

3 Aruba

WEB inspecteert
alle watertanks



8 Wereld

Pakistaanse politicus
vermoord in Londen



13 Sport

Zidane ambassadeur
voor WK-bid Qatar



14 Financieel

Huis kwijt, baan kwijt,
vrijheid kwijt



Groot aantal paarden op bezoek



ORANJESTAD — Vandaag begint het paardenkampioenschap Inter Paso 2010 op Rancho Monte Blanco in Moko. De afgelopen week arriveerde een groot aantal paarden uit het buitenland waaronder achttien uit Curaçao en veertien dieren uit Colombia. In totaal doen negen landen mee aan het paardenkampioenschap waarop de paso fino centraal staan. Het toernooi duurt het hele weekend. Organisator OCA bestaat bovendien 25 jaar en zal dat deze dagen ook uitgebreid vieren. Behalve de wedstrijden is er voor het publiek dan ook ander vermaak zoals optredens van Privé en Oreó en een uitgebreide keuken.

Orkaan Karl koerst naar Mexico

MIAMI — Tropische storm Karl is uitgegroeid tot een orkaan en zal later vandaag de oostkust van Mexico bereiken. Daarbij zal hij snel aan kracht winnen. Dat meldt het Amerikaanse Orkaan-centrum (NHC).

De Mexicaanse overheid heeft een orkaanwaarschuwing uitgegeven voor een deel van de oostkust. Karl zal iets ten noorden van de stad Veracruz aan land komen, verwachten meteorologen. De storm zal dan naar ver-

wachting windsnelheden van 160 tot 180 kilometer per uur bereiken. Lokaal kan de orkaan voor 35 centimeter aan regenval zorgen in de binnenlanden van Mexico. Het NHC waarschuwt bewoners van de kustregio's om zichzelf en hun bezittingen te beschermen tegen de storm. Pemex, het Mexicaanse staatsoliebedrijf, houdt de ontwikkeling van Karl nauwlettend in de gaten, maar de schade aan boorplatformen in de Golf van Mexico lijkt mee te vallen.

Arrestaties wegens mogelijke aanslag op paus

LONDEN — De Britse politie heeft vijf personen opgepakt in verband met mogelijke plannen voor een aanslag op paus Benedictus XVI, die vandaag in Londen is. Dat heeft de BBC vandaag gemeld op gezag van de politie.

De arrestaties zijn verricht, nadat functionarissen bij de terreurbestrijding informatie hadden gekregen over plannen voor een mogelijke

aanslag op de paus. De arrestanten zijn 26, 27, 30, 40 en 50 jaar oud. Ze zijn op een bedrijfsterein opgepakt. De politie doorzoekt het gebied waar de arrestaties zijn verricht. Paus Benedictus XVI is voor een vierdaags bezoek in het Verenigd Koninkrijk. Het is het eerste staatsbezoek dat een paus aan dat land brengt, sinds de Anglicaanse Kerk in 1534 ontstond als afsplitsing van de Rooms-Katholieke Kerk.

Kindersterfte wereldwijd een derde afgenomen

NEW YORK — Het aantal kinderen, dat sterft voor hun vijfde verjaardag, is met een derde afgenomen in de laatste twintig jaar. Maar nog altijd overlijden er zo'n 8 miljoen kinderen per jaar, meldde de VN-organisatie voor het welzijn van kinderen Unicef gisteren.

“Het goede nieuws is dat er elke dag 12.000 kinderen minder sterven vergeleken met 1990”, stelt Unicef. “Maar de tragedie van de

vermijdbare kindersterfte duurt voort: elke dag sterven er zo'n 22.000 kinderen jonger dan vijf jaar.” Het probleem blijkt vooral hardnekkig in India, Nigeria, de Democratische Republiek Congo, Pakistan en China. De afname gaat te traag voor de zogeheten Millenniumdoelen van de Verenigde Naties. Die streven naar twee derde minder kindersterfte tussen 1990 en 2015. De VN bespreken het probleem volgende week in New York.

Storm legt delen New York lam

NEW YORK — Een flinke storm heeft gisteravond delen van New York lamgelegd. Eén persoon kwam om het leven, 30.000 huishoudens kwamen zonder stroom te zitten en vliegvelden meldden forse vertragingen, zo meldden autoriteiten vandaag.

De storm verraste de miljoenenstad tijdens de avondspits, zeggen meteorologen. Er werden zelfs tornadowaarschuwingen

voor Brooklyn en Queens afgegeven. Dat is zeer ongebruikelijk in die regio. Door de storm liep het verkeer in de New Yorkse straten vast. Door windvlagen van 130 kilometer per uur waaiden vrachtwagens en bomen om. De politie adviseerde mensen om thuis te blijven. Op de vliegvelden La Guardia en Newark hadden vluchten uren vertraging. Ook op het spoor liepen de vertragingen fors op. Het slechte weer trok later weg naar de Atlantische Oceaan.



Photo:AFP

Soldaten en toeschouwers bekijken de plek waar bij een explosie vandaag zeker zestig mensen om het leven kwamen in Sri Lanka.

COLOMBO — Bij een explosie van springstof zijn vandaag in Sri Lanka zeker zestig mensen om het leven gekomen. De website van de Sri Lankaanse Daily Mirror meldde dat door een ongeluk de springstof explodeerde in Karadiyanaru, ongeveer 200

kilometer ten noordoosten van de hoofdstad Colombo. Een woordvoerder van de Sri Lankaanse strijdkrachten zei dat ook twee buitenlanders, beiden Chinezen, om het leven zijn gekomen. Zeker 45 gewonden zijn overgebracht naar ziekenhuizen in

de nabijgelegen stad Batticaloa en de hoofdstad Colombo. Het dynamiet lag opgeslagen bij een politiebureau en was bestemd voor bouwwerkzaamheden. De politie onderzoekt de oorzaak van de ramp, maar gaat uit van een ongeluk.

Meer generieke medicijnen in pakket AZV

ORANJESTAD — De Arubaanse regering wil een aantal van de meest verkochte medicijnen in het AZV-pakket vervangen door goedkopere, zogeheten generieke medicijnen. Medicijnimporteurs, die door deze maatregel inkomsten dreigen te verliezen, hebben enkele weken de tijd om met een tegenvoorstel te komen.

De regering wil ook met merkfabrikanten van medicijnen in Europa en de Verenigde Staten om de tafel om een prijsverlaging van tien procent aan te vragen. “Dit is nog nooit eerder gedaan”, aldus de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP). De uiterlijke streefdatum voor een akkoord met deze fabrikanten is 15 december.

Verder wil de minister met lokale importeurs van geneesmiddelen praten over een verlaging van hun winstmarges met vijf pro-

cent. Deze zal gefaseerd moeten plaatsvinden over de periode van 2011 tot 2013. Visser wil met deze maatregelen een kostenverlaging realiseren van vijf miljoen florin per jaar voor zorgverzekeraar AZV. Overigens is tot deze maatregelen besloten tijdens de Sociaal Dialoog, zo liet hij gisteren weten aan de pers.

Het Adviescommissie Geneesmiddelen Aruba (AGA) heeft een rapport uitgebracht waarin zij aan de hand van het in Nederland geldende Pharmaceutisch Kompas veelgebruikte me-

dicijnen van merkfabrikanten wil vervangen door generieke medicijnen. Het gaat om medicijnen waarvan het patent van de oorspronkelijke fabrikant is verlopen, waardoor andere fabrikanten deze ook kunnen maken.

De kosten van deze medicijnen zijn vaak stukken lager, terwijl de kwaliteit - afhankelijk van de fabrikant - net zo goed is als die van het oorspronkelijke merk. Want er wordt gewerkt met dezelfde werkzame stoffen. Met het gebruik van generieke medicijnen, in tegenstelling tot die van A-merken, is niets mis, bezweert de minister. Deze medicijnen worden immers al langer gebruikt op Aruba en worden door grote controle-instanties

als het Amerikaanse FDA gekeurd. “Aruba staat al jaren slechts een handvol fabrikanten en landen de invoer en verkoop van deze medicijnen toe.” Die toelatingseisen zijn zelfs zo streng dat de minister vindt dat deze ‘iets losser kunnen’. Welke medicijnen precies worden vervangen, liet de minister gisteren echter niet weten.

De Arubaanse vereniging van medicijnimporteurs heeft bezwaar gemaakt tegen de plannen van de overheid. “Ze hadden dit wel allang kunnen zien aankomen”, aldus Visser. Om hen alsnog tegemoet te komen, is besloten om ze tijd te geven om met een tegenvoorstel te komen. De minister zegt voor een ‘win-win situatie’ te willen gaan.

Officiële aanklacht leraar ISC voor misbruik leerlingen

WILLEMSTAD — Steven Sudduth (35), de voormalige leraar van de International School Curaçao (ISC), die vorig jaar werd opgepakt wegens seksueel misbruik van kinderen en het bezit van kinderporno, heeft ook op het ISC slachtoffertjes gemaakt.

Dat valt af te leiden uit de officiële tenlastelegging die het Openbaar Ministerie in Houston, Texas, gisteren in een persbericht bekendmaakte. Om hoeveel kinderen het gaat en wat er met hen is gebeurd, wil het OM in Texas in het kader van de privacy van de slachtoffers niet bekendmaken. Wanneer de zaak voor de jury wordt behandeld kan Nancy

Herrera van het OM ook nog niet zeggen. “De verdachte zit nu in ‘State custody’ en moet overgebracht worden naar ‘Federal custody’.” Een onderzoeksteam is vanuit Texas twee keer naar Curaçao afgereisd voor het onderzoek, waaraan het

Antilliaanse OM haar medewerking verleende. Een samenvoeging van de feiten, waarvan de kleuterleraar wordt verdacht, zou kunnen leiden tot het opleggen van een hogere straf indien Sudduth schuldig wordt bevonden. Namens ISC laat woordvoerder Frans Heiligers weten dat de school nu ook niet veel meer weet dan de officiële tenlastelegging. “We hebben alle medewerking verleend destijds.”

Maar of er slachtoffers onder de kinderen gevallen zijn, kan de woordvoerder niet zeggen. Het Texaanse OM legt Sudduth zeven aanklachten ten laste met betrekking tot onrechtmatig seksueel gedrag met zijn leerlingen in het buitenland, de productie van kinderporno, het verspreiden ervan en het in bezit hebben.

Vervolg op pagina 9

Tientallen doden door explosie in Sri Lanka

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

CAFE the plaza

NIEUW
@ Cafe the Plaza
7 dagen Live Muziek
van 7.00pm tot 10.00pm!!!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

EET CAFE

The Paddock

A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

**Live-Music
Cristal Breeze
Band!!**

**Live DJ
Happy Hour
Upstairs Bar Lounge**

\$2 Polar
Elke Zaterdag
12-2am

Papillon RESTAURANT

VERSER DAN
VERS!

Zeeuwse mosselen!
(Reserveren nodig!)

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur, The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

Yanti

CAFE RESTAURANT

Camacuri # 7 ARUBA Tel.: 00297-5836359

Surinaams Restaurant

tel: 5836359/5625038

Ook voor uw catering bent u bij ons terecht

Saoto soep, Nasi, Bami,
Rijst Pom, Moksi Meti,
Roti ...

Clown Doctors

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner

hp invent

5839633 Sun Plaza Suite 114

RENT HOUSE aruba

5 871 971

TE HUUR in: Hooiberg

MIS DIT NIET: Tussen St.Cruz en O.stad. Leuk semi-gemeub. appartement met 1 slaapk. (+airco) en 1 badkamer. Woonkamer/keuken en porch. Normale prijs Afl. 850,- excl. w-e-cable TV nu.....

Speciale prijs Afl 750,- p/m nu beschikbaar

www.renthousearuba.com

Corda Desconecta e Modem!

For di tanto e connexion **di telefon, di cable** como esun **di coriente** ora di mal tempo

SETAR

THE CINEMAS

3D

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Steve Carell Paul Rudd

Dinner for Schmucks

Takes One To Know One.

LET'S NOT AND SAY WE DID.

emma stone

easy A

**SCHEDULE FOR WEEK OF
SEPTEMBER 16 - SEPTEMBER 22**

*matinee: saturday & sunday | late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
EASY A	daily: 4:15 - 6:30 - 8:45 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:00	DINNER FOR SCHMUCKS	daily: 6:30 - 8:45 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:30
MACHETE	daily: 6:00 - 8:30 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:00	THE AMERICAN	daily: 6:00 - 8:30 matinee: 1:00 - 3:30 late show: 11:00
NANNY MCPHEE RETURNS	daily: 4:00 matinee: 1:30 late show: 11:00	AVATAR SPECIAL EDITION 3D	daily: 12:00 - 3:45 late show: 11:00
RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D	daily: 7:15 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 11:00	TAKERS	daily: 6:45 - 9:15 matinee: 12:00 late show: 11:00
THE EXPENDABLES	daily: 4:00 - 6:30 - 9:15 matinee: 1:15 late show: 11:30	PIRANHA 3D	daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 11:45 late show: 12:00
AVATAR SPECIAL EDITION 3D	daily: 12:00 - 3:45 matinee: 11:30 late show: 11:00	LOTTERY TICKET	daily: 4:00 - 6:30 - 9:00 matinee: 11:15 late show: 11:15
PIRANHA 3D	daily: 6:45 - 9:00 matinee: 11:15 late show: 11:15	RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D	daily: 7:15 - 9:30 matinee: 11:00 late show: 11:00
CATS & DOGS GALORE 3D	daily: 4:30 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:15	THE OTHER GUYS	daily: 12:00 - 2:30 matinee: 1:45 late show: 11:15
GOING THE DISTANCE	daily: 6:45 - 9:00 matinee: 11:15 late show: 11:15	GOING THE DISTANCE	daily: 4:15 matinee: 1:45 late show: 11:15

AT CRYSTAL THEATER

CRYSTAL THEATER
Situated in the Renaissance Mall

Tickets available at the Crystal Theater Box-office, next to Crystal Casino from 5:00 pm.

Movie starts at 8:30 pm.

**MOVIE ONLY AWG 17,-
DINNER AND MOVIE ONLY \$39**
per person plus 15% service charge

L.G. SMITH'S AQUARIUS

TOYS

JUST WANNNA HAVE FUN!

fun miles
fun within your reach!

KLEUR EN WIN!

Maak nu kans op 10.000 Fun Miles en een prachtig knutselpakket.

Leef je helemaal uit met deze kleurplaat en lever hem vóór **28 september** in bij Top 1 Toys.

Fun Miles bij TOP 1 TOYS

Speelgoed en fun horen bij elkaar. Daarom kun je nu ook Fun Miles sparen en verzilveren bij Top 1 Toys, de leukste speelgoedwinkel van Aruba.

Ontdek het enorme assortiment goed, duurzaam en veilig speelgoed aan de L.G. Smith Boulevard 136.

TOP 1 TOYS
nummer één in speelgoed

MEER INFORMATIE? BEL 587 3300 OF SURF NAAR WWW.FUNMILES.NET

Beth Holloway bezoekt gevangenis Peru

ORANJESTAD/LIMA — Beth Holloway, moeder van de in 2005 op Aruba verdwenen Natalee, is samen met misdaadverslaggever Peter R. de Vries in Peru. Ze bezochten de zwaarbewaakte Castro Castro gevangenis, waar Joran van der Sloot zit opgesloten.

Dit bevestigde De Vries op zijn website. Hij ontkent echter de geruchten dat Beth in Peru is opgepakt toen ze met een verborgen camera de Castro Castro gevangenis probeerde binnen te komen. Die geruchten circuleren in verschillende media. Volgens deze berichten probeerde de moeder van de Amerikaanse tiener samen met de misdaadverslaggever een bezoek te brengen aan Jo-

ran, die nog altijd in voor-arrest zit op verdenking van de moord op Stephany Flores. Beth zou na een kort verhoor de gevangenis weer zijn uitgezet. De Vries laat op zijn site weten dat 'noch hijzelf, noch Beth, noch enig ander lid van de crew is aangehouden of heeft vastgezeten'. "Elk bericht dat dit stelt of suggereert is volstrekt onjuist." Ook ontkent hij dat verborgen

camera-apparatuur of opnames in beslag zijn genomen. Hij benadrukt dat er 'niets is gedaan of ondernomen dat strijdig was met eerder gemaakte afspraken en geldende regels in Peru of in de Castro Castro gevangenis'. Wat er dan wel precies is gebeurd en waarom ze in Peru zijn, wil de misdaadverslaggever niet kwijt. Het enige dat bekend werd gemaakt, is dat De Vries een documentaire maakt over de activiteiten met Beth Holloway. De documentaire wordt naar verwachting binnenkort de Nederlandse zender SBS 6

uitgezonden. Daarin wordt uitgelegd met welk doel ze precies naar Peru zijn gereisd en wat hun bevindingen zijn.

Populair

De media aandacht voor Joran heeft de moordverdachte ook een schare fans opgeleverd. Een woordvoerder van stichting 'Gevangenen in Peru' heeft volgens Nederlandse media gezegd dat er vanuit Nederland steeds meer steunbetuigingen voor Joran komen. "Het moeten vrouwen zijn die op foute mannen vallen", zegt een woordvoerder in AD.

WEB inspecteert alle watertanks

ORANJESTAD — Het Water- en Energiebedrijf (WEB) is bezig met onderhoudt aan verschillende watertanks op het eiland. De tanks van Urataca, Waf C-239, Mondi Fierno, Sero Preto en Savaneta worden allen geïnspecteerd en tegelijkertijd schoongemaakt en gedesinfecteerd.

De reden voor de inspectie is dat de afdeling waterdistributie van WEB hun informatie over de toestand van de tanks wil actualiseren. Met deze informatie kan het bedrijf vervolgens groot onderhoud plannen voor de komende jaren. Omdat het tijd en geld kost om watertanks buiten bedrijf te houden, doet het bedrijf behalve inspectie dus ook direct schoonmaak en desinfectie. Dit is ook noodzakelijk omdat de tanks 'kwetsbaar' zijn als ze open staan voor inspectie.

De watertanks van Jaburibari en Alto Vista zijn twee jaar geleden al geïnspecteerd en hoeven derhalve dit keer niet meer gecontroleerd te worden, aldus het bedrijf. In juli van dit jaar begon het bedrijf met de inspectie van de watertank in



Het Water- en Energiebedrijf inspecteert en maakt alle watertanks op het eiland schoon.

Urataca. Momenteel wordt de tank van de haven onder handen genomen. Naar verwachting wordt deze watertank aan het eind van deze week weer in gebruik genomen. De tanks die hierna onderhouden worden zijn Sero Preto, Savaneta en Mondi Fierno. Volgens WEB

zullen de klanten vrijwel geen last ondervinden van de inspectie en de schoonmaak. Ook de smaak van het water zegt het bedrijf blijft hetzelfde. Mogelijk zal er een daling in waterdruk te merken zijn, maar dat wordt dan opgelost, laat WEB weten.

Rechter legt taken deels neer

ORANJESTAD — Rechter Jos Roovers een deel van zijn taken, waaronder die van persrechter, neergelegd. Dat deed hij in reactie op de uitlating van een advocaat in de media. Roovers schrijft dit een brief die gericht is aan alle advocaten op Aruba.

In het schrijven gedateerd op 16 september zegt Roovers met directe ingang terug te treden als voorzitter van de Stichting Post Academisch Onderwijs

Aruba. "Ook andere nevenactiviteiten (mediation, persrechter) beëindig ik per direct", aldus de rechter in de brief.

Rechter Hanneke Mol bevestigde vanmorgen aan Amigoe dat Roovers deze brief heeft gestuurd. Mol, die het stokje van persrechter binnenkort zou overnemen, omdat Roovers weer teruggaat naar Nederland gaat, heeft daardoor nu al de taak van persrechter. Ze legt verder uit dat met nevenactiviteiten dus taken

worden bedoeld die onder het officiële takenpakket van rechters vallen. Roovers legde zijn taken neer, omdat hij vindt dat met de uitlating van de advocaat 'een grens is overschreven'. De advocaat in kwestie is Ronald Wix, de voormalige deken van de advocatenorde.

Wix reageerde na de uitspraak in de zaak over het ontslag van ex-directeur Endy Croes van Lotto Pa Deporté vervolgen over het vonnis van rechter

Roovers. "In al de jaren als advocaat heb ik nooit eerder zo'n vonnis gezien als deze rotzooi."

Roovers zegt dat zijn nevenactiviteiten er altijd op gericht waren om de balie te dienen.

"Ik ben dol op de Arubaanse balie. Juist daarom raakt de weergegeven aanval van een vooraanstaand lid van diezelfde balie mij in het hart en kan ik niet de spankracht opbrengen om mijn nevenactiviteiten voort te zetten."

Hoog marinebezoek

ORANJESTAD — De Boston Whalers van de mariniers worden vervangen door nieuwe, snellere boten. De op een na hoogste marinebaas, plaatsvervangend commandant zeestrijdkrachten generaal-majoor der mariniers Ton van Ede, die op werkbezoek is in het Caribisch gebied, sprak hierover vanmorgen tijdens een bliksembezoek aan marinierskazerne Savaneta.

Van Ede werd ontvangen door de commandant van de marinierskazerne Savaneta, Edwin Hofma. Hij liet zich bijpraten over dit botenproject, dat de naam Frisc heeft. Daarna voerde hij nog gesprekken met een delegatie van de bemanning.

Van Ede is sinds begin van dit jaar plaatsvervangend commandant van de Koninklijke Marine. Het is zijn eerste werkbezoek aan de regio.

De regio is hem echter niet onbekend, want hij was in een eerdere functie adju-



De op een na hoogste marinebaas, Ton van Ede (links), wordt begroet door de commandant van de marinierskazerne Savaneta.

dant van de gouverneur van de Nederlandse Antillen. Van Ede reist samen met adjudant-onderofficier Walter Kers. Hun werkbezoek begon op Curaçao, waar Van

Ede militairen ontmoette die op Curaçao zijn gestationeerd. Kers had op zijn beurt gesprekken met onderofficieren en manschappen. Op het programma

stonden verder een bezoek aan de kustwachtcutter Jaguar, de Hr.Ms. Pelikaan en marinierskazerne Suffisant. Zondag gaan Van Ede en Kers terug naar Nederland.

Samenwerking Arubahuis en Onderwijs beter

ORANJESTAD/DEN HAAG — De samenwerking tussen Directie Onderwijs op Aruba en het Arubahuis in Den Haag kan verbeteren. Onderwijsminister Arthur Dowers (AVP) heeft tijdens een bezoek aan het Arubahuis hierover tips en adviezen van de medewerkers gekregen.

Dowers was in Nederland in verband met de staatsrechtelijke veranderingen van de Nederlandse Antillen, waarvoor een Statuutwijziging nodig was. Daarnaast bezocht hij dus onder meer Arubahuis.

Daar sprak hij met de gevolmachtigde minister van Aruba, Edwin Abath, en hij nam een kijkje bij de afdeling Onderwijs. Dowers kreeg daar uitleg over de begeleiding van het Arubahuis aan Arubaanse studenten die in Nederland studeren. Hij werd ook bijgepraat over ontwikkelingen op het gebied van studiefinanciering en over huisvesting. Verder sprak de bewindsman met de Arubaanse sporter Sara-Quita Offringa. Zij studeert momenteel in Nederland. Over studentenhuysvesting had de directeur van het

Arubahuis, Desiree Croes, zich onlangs nog uitgesproken. Het Arubahuis brengt dit jaar voor het eerst kamerbezoeken aan de Arubaanse studenten in Nederland. Croes vertelde in Amigoe dat ze zelf bij de kamers gaan kijken. "Ik wil zelf zien hoe de studenten hun huisvesting hebben geregeld", zei ze toen. Ze zag toen dat alle nieuwe studenten er in zijn geslaagd om woonruimte te vinden. Croes toonde zich tevreden over de start die de bursalen dit jaar hebben gemaakt.

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft afgelopen weekend twee verdachten vrijgelaten omdat hun aanhoudingen in strijd met de rechtsregels waren. De rechter zou de verdachten op basis daarvan ook op vrije voeten hebben gesteld, aldus het OM. Ze wil dat de politie zich aan de normen houdt.

Volgens het OM heeft de politie in beide gevallen 'onrechtmatig hebben ge-

OM: aanhouding in strijd met rechtsregels

handeld' bij de arrestatie. Verdachte J.F. werd in de kofferbak van een politieauto vervoerd naar het bureau. Verdachte L.W. werd tijdens zijn aanhouding bij zijn haar vastgepakt en vastgehouden. Volgens het OM gebeurde dat waarschijnlijk om de aanwezige pers gelegenheid te geven foto's van W. te maken. Voor deze fysieke behandeling was geen reden, aldus de woordvoerder van het OM aan Amigoe. "Dat kan niet. De rechtsregels gelden voor iedereen

en het OM bewaakt die regels om de rechtmatigheid van de opsporing te waarborgen." De officier van justitie controleert continue of hij binnen de regels blijft, aldus het OM. "Bij het uitgeven van een bevel tot het tappen van iemand gaat het niet anders dan bij aanhouding. Mag het? Kan het?" De rechtsregels staan overigens in internationale verdragen, die door Aruba zijn geaccepteerd, stelt het OM. Het persbericht dat het OM naar aanlei-

ding van de vrijlating van de verdachten uitbracht, schoot bij vele agenten in het verkeerde keelgat, zei Guillafrid Besaril, leider van de politievakbond SPA. Ze vonden dat het OM ten onrechte de indruk wekte dat de verdachte F. in een gesloten kofferbak zou zijn vervoerd. Volgens Besaril ging het om de achterbak van een ruime SUV, waarbij de achterstoelen ook nog eens naar voren zouden zijn geklapt om de verdachte meer ruimte te geven.

Voortvluchtige fraudeur opgepakt in Panama

ORANJESTAD — De voortvluchtige Amerikaan Norreys Whalen (53) is woensdag in Panama aangehouden en gisteren uitgezet naar de Verenigde Staten om daar zijn straf uit te zitten. Hij is gezocht wegens groot-schalige financiële fraude. Whalen heeft zich volgens onbevestigde bronnen enkele

jaren schuilgehouden op Aruba en ook hier slachtoffers gemaakt. In Panamese media wordt gemeld dat Whalen op 25 juli 2009 het land binnenkwam vanuit Aruba. Een van de vermeende slachtoffer van Whalen, heeft het bericht van zijn aanhouding aan deze krant doorgespeeld. Zij vraagt zich af hoe het mo-

gelijk is, dat een land als Panama, dat vele malen groter is dan Aruba, deze man wel kan aanhouden. "Terwijl we hier Homeland Security en allerlei verdragen en Amerikaanse agentschappen hebben." Het slachtoffer vraagt zich ook af hoeveel mensen op het eiland ook slachtoffer van Whalen zijn geworden.

Voetballer Hedwig Maduro steunt Cas di glas

ORANJESTAD/DEN HAAG — Voetbalinternational Hedwiges Maduro doneert ook aan Cas di Glas. Maduro, die recentelijk werd toegelaten tot de selectie van het Nederlands elftal, wil het geboorteland van zijn vader een hart onder de riem steken en roept ook in Nederland iedereen op om te doneren. "Op Aruba ligt het percen-

tage van vrouwen die met borstkanker te maken krijgen hoger dan het wereldgemiddelde. Om de ziekte in een vroeg stadium te kunnen behandelen is een mammograaf van levensbelang. Daarom steun ik de inzamelingsactie en doneer ik zelf ook. Steun de stichting Cas di Glas en de vrouwen op Aruba en doneer ook",

aldus de voetballer in een persverklaring. Op het eiland ligt het percentage van vrouwen die borstkanker krijgen hoger dan het wereldgemiddelde. Om de ziekte te bestrijden heeft de Belgische entrepreneur Peter Ballière, die deels op Aruba woont, Cas di Glas, het glazen huis georganiseerd. Van 29 september tot 4 oktober staat

op de parkeerplaats van Renaissance Marketplace in Oranjestad een glazen huis waar bekende radio's en een televisiepresentatrice vier dagen lang zullen proberen zo veel mogelijk donaties binnen te halen. Gedurende deze dagen zullen de deelnemers slechts fruit en verse vruchtensapjes consumeren.

Overleden

Sabina M. Ramos – Kelly **12-09-2010**
Alfonso Geerman **13-09-2010**
Marie I. Saintine **14-09-2010**

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zaterdagmiddag 18 september 2010 om 12.00 uur:

Weer: licht tot half bewolkt tijdelijk zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien, mogelijk vergezeld van onweer.

Verwachte maximumtemperatuur: 34° C;
minimumtemperatuur: 26° C.

Zonsondergang: 18.35 uur; **zonsopgang:** 06.25 uur.
Wind: zwak tot matig tussen oost en zuidoost; windkracht 2 tot 3 (7 tot 19 km/uur, 4 tot 10 knopen). Nu en dan kalm of uit verscheidene richtingen.
Weeroverzicht: de Benedenwindse eilanden blijven in de komende 24 uur onder aanvoer van enigszins onstabiele vochtige lucht waardoor enige buienactiviteit zal voorkomen. Door een zwak windveld boven het zuidoostelijk Caribisch gebied kunnen de buien plaatselijk veel regen veroorzaken.
Zee condities: rustig met de verwachte golfhoogtes op open zee van minder dan 1 meter. Door deining kan echter de zee langs de kusten plaatselijk ruw worden met golfhoogtes nabij 2 meter.
Tropische weersystemen: orkaan Igor en Julia bevinden zich boven de Atlantische Oceaan en verplaatsen zich in noordwestelijke richting terwijl de Eilanden in het Caribisch Gebied van deze cyclonen gespaard blijven. Orkaan Karl momenteel boven de Golf van Mexico beweegt in westelijke richting. Deze cyclonen vormen geen dreiging voor de eilanden in het Caribisch Gebied. Voor meer informatie, gelieve onze website te bezoeken via de link: <http://www.weather.an/cyclones/index.asp>
Bijzondere verschijnselen: geen.

Vooruitzichten tot zondagmiddag: overwegend half bewolkt met plaatselijk een bui met kans op onweer en aanhoudend weinig wind.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	mm
Aruba	zwaarbewolkt	34	26	3.8	
Bonaire	zwaarbewolkt	33	24	0.0	
Curaçao	half bewolkt	33	25	5.6	
St. Eustatius	licht bewolkt	31	28	0.0	
St. Maarten	zwaarbewolkt	31	25	5.6	



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

Aruba is Beautiful!

...And Clean...



Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383



Build your career with us!

Thiel Corporation NV is a management company for Thiel Group. We are recruiting candidates for the following position.

Administrative Assistant

GOAL OF THIS POSITION:
The ADA is responsible for providing financial, administrative and clerical services in order to ensure effective and accurate financial and administrative operations. The ADA must comply with established policies and procedures.

DUTIES WILL INCLUDE, BUT NOT LIMITED TO:

- Perform the day to day processing of financial transactions to ensure that company finances are maintained in an effective, up to date and accurate manner;
- Receive and verify invoices and requisitions for goods and services and that they comply with financial policies and procedures;
- Analyze aging list and perform collection calls and maintain customer Accounts to include charges.
- File invoices with all back-up attached for use in researching customer issues.

MINIMUM QUALIFICATIONS:
Education: HAVO / EPI Economia or equivalent education level and 1-2 years of relevant experience
Skills: Experience working within a complex corporation or organization with multiple revenue stream product lines or multiple sites is a plus. Strong organizational skills. Ability to multi-task and communicate effectively via phone and e-mail. Good verbal and written communication in Papiamentu, Dutch, English and Spanish. Has good typing skills, is responsible, loyal, independent, and discrete.

If you are qualified for the above positions and are interested in furthering your career with us, please send us before September 24, 2010 your application letter with resume to: THIEL RESOURCES NV, attention HR Department, J.G. Emanstraat 118-A, Oranjestad, Aruba. Email: hr@thielcorp.aw. Tel: 588-1122 Fax: 583-1545.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2).
P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
vrijdag 17 september
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **563-3884**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**.
Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food -Texaco (Sasaki) -Texaco (Sero Blanco) -Texaco (Wayaca) -Valero (Boulevard) -Valero (Sta. Cruz) -Amsterdam manor -Botica Eagle -Bright Bakery -Circle K	-S.Chow -Green Hill Supermarket -Kong Hing -Ling & sons -Plaza Book shop (Dakota) -Wei Ming Supermarket -Mundo Nobo Supermarket -Fa Yang Supermarket -Botica Noord
--	--

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
---	---	---

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn. ****
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00





Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laclé,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
Anouska Kock
redactie@amigoe.aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe.aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe.aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
Cel: (297)-5922139
sales@amigoe.aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe.aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

DOW

De Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden.

De projecten:

- 1) "Levering van 54 voertuigen d.m.v. leaseovereenkomsten t.b.v. Dienst Openbare Werken", volgens bestek **D.O.W. -nr. 20, dj. 2010**,
- 2) "Levering van 24 voertuigen d.m.v. leaseovereenkomsten t.b.v. Directie Sociale Zaken, Directie Cultuur en Centraal Bureau Statistiek", volgens bestek **D.O.W. -nr. 23, dj. 2010**,
- 3) "Levering van 7 voertuigen d.m.v. leaseovereenkomsten t.b.v. Gele Koorst Muskieten Bestrijding en de Veterinaire Dienst", volgens bestek **D.O.W. -nr. 27, dj. 2010**.

Korte omschrijving van de werkzaamheden:
ad.1 Het werk bestaat uit Levering van voertuigen d.m.v. leaseovereenkomsten t.b.v. DOW,
ad.2 Het werk bestaat uit Levering van voertuigen d.m.v. leaseovereenkomsten t.b.v. Directie Sociale Zaken, Directie Cultuur en Centraal Bureau Statistiek.
Ad.3 Het werk bestaat uit Levering van voertuigen d.m.v. leaseovereenkomsten t.b.v. Gele Koorst Muskieten Bestrijding en de Veterinaire Dienst.

De bestekken zijn vanaf **17 september 2010** verkrijgbaar bij het Secretariaat van de Directie van D.O.W. (op de 2e verdieping),

- bestek D.O.W. -nr. 20, dj. 2010 tegen betaling van Afl. 250.00,
- bestek D.O.W. -nr. 23, dj. 2010 tegen betaling van Afl. 200.00,
- bestek D.O.W. -nr. 27, dj. 2010 tegen betaling van Afl. 200.00.

De betaling moet worden voldaan bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken DOW (Infra gebouw, begane grond).

Inlichtingen worden verstrekt op **24 september 2010 om 10.00 v.m.** te DOW. De Nota's van Inlichtingen worden vastgesteld op **28 september 2010**. De openbare aanbestedingen vinden plaats op **12 oktober** om **11.00 v.m.** op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel.
Inschrijving dient te geschieden op het aan het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

SATURDAY, 18th of SEPTEMBER, 2010

Yom Kippur



In connection with this Jewish Holy Day
our branch at
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
will be closed the whole day.

On Sunday our services at the Airport Branch
will resume as normal.



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

www.cmbnv.com

Due to celebration of Yom Kippur our businesses will be closed on Friday September 17th from 7pm. We will be open again on Saturday September 18 at 6pm







52.000 dieren leggen loodje door boa

ORANJESTAD — In 2010 zullen er ongeveer 52.000 vogels, reptielen en zoogdieren worden opgegeten door boa's. Dat cijfer is berekend door Aruba Birdlife Conservation. De stichting gaat uit van een huidige slangenpopulatie van ongeveer 2000.

Worden de boa's niet aangepakt, dan zullen er in 2015 zeker 5.000 exemplaren zijn. Een omdat iedere slang jaarlijks 26 maaltijden nuttigt, zullen ze samen in dat jaar 130.000 andere dieren verorberen. Aruba Birdlife Conservation heeft deze cijfers neergelegd in het rapport 'Een Aruba zonder Trupial, Prikichi, Patrishi en Shoco?'. Het rapport dringt aan op een nationaal programma, gestuurd door de overheid, dat de toename van de boa constrictors op Aruba afremt. Uit het onderzoek blijkt dat het aantal boa's op Aruba in de loop der jaren exponentieel is toegenomen. In 1999 werden er voor het eerst boa's gesignaleerd op het eiland. De parkwachters van Arikok zijn toen ook meteen begonnen met het bijhouden van cijfers over deze dieren. In de periode 1999 tot 2003 werden er in totaal 273 exemplaren gevangen. Van 2004 tot 2006 waren dat er 941.

Van 2007 tot 2009 werden er 1781 gepakt. Het rapport wijst erop dat de aantallen uitsluitend een weergave zijn van de populatie gevangen slangen. Niet meegeteld zijn alle boa's die erin geslaagd zijn uit de handen van de parkwachters te blijven. Evenmin zijn hierbij inbegrepen de vele slangen die door de burgerij zijn gevangen en afgemaakt. De cijfers in het rapport moeten daarom worden beschouwd als conservatief, ofwel aan de lage kant, aldus de onderzoekers. Diego Marquez en Greg Peterson, de samenstellers van het rapport, zijn hypothetisch uitgegaan van een aantal van 2.000 boa's dat momenteel op Aruba leeft. Dat deze boa's samen ieder jaar 52.000 vogels, reptielen en zoogdieren eten, is berekend op grond van het gegeven dat iedere boa om de 10 tot 15 dagen een prooi vangt en eet. Dat is dus ongeveer iedere

twee weken. Het betekent dat een slang jaarlijks 26 maaltijden gebruikt.

Uitroeiing
De cijfers over het aantal gevangen boa's in de afgelopen 10 jaar (2000 tot 2010) wijzen uit dat het dier zich in die periode heeft vermenigvuldigt met een factor 7 (700 procent). Echter, bij ongeremde groei zal de boapopulatie zich met een factor 8 tot 9 (800 tot 900 procent) vermenigvuldigen. De totale boapopulatie zal in 2015 en 2020 respectievelijk 5000 tot 17.000 bedragen, aldus de onderzoekers. Ze stellen verder, dat het consumptiegedrag van de boa en het daarmee samenhangende verlies aan fauna dan tevens exponentieel zal toenemen met een factor 6 (600 procent). De totale consumptie wordt voorspeld op 350.000 (in vergelijking tot de huidige 52.000). "Dit zal op den duur verstrekkende en onherstelbare ecologische gevolgen hebben. Het zal resulteren in de uitroeiing van bepaalde endemische diersoorten op Aruba", aldus Marquez en Peterson.

Big band bij The Plaza

ORANJESTAD — De 32-koppige big band Swing Design uit Maastricht geeft op woensdag 6 oktober een optreden op het pleintje tegenover Café the Plaza in Renaissance Marketplace. De horecagelegenheid viert hiermee haar negentiende bestaansjaar.

Naast Swing Design zal een andere, nog nader te noemen band, spelen. Swing Design speelt big band jazz in de traditie van Glenn Miller, Tommy Dorsey en Harry James. Om op Aruba te kunnen spelen, laat de big band haar jaarlijkse verschijning tijdens het Sun Valley Jazz Jamboree in Idaho, Verenigde Staten, schieten. Het gratis optreden van de big band is tevens de opmaat voor het Caribbean Sea Jazz Festival dat het daaropvolgende weekend wordt gehouden bij Cas di Cultura. Daar zal de band overigens ook spelen.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Kiwanis goes Hollywood

ORANJESTAD — Kiwanis Club of Aruba houdt zaterdag 25 september haar jaarlijkse wine & cheese party in Renaissance Convention Center. Het feest is dit jaar geheel in Hollywood stijl.

Feestgangers worden verzocht zich op te doffen in de stijl van beroemdheden van de filmindustrie. Dit concept is heel anders dan die van voorgaande jaren. Toen stond het feest meestal in het teken van een bepaald land. De zaal werd dan aangekleed met decorstukken die herkenbare bouwsels uit die landen weergaven, zoals de Toren van Pisa, de Golden Gate Bridge en de Eiffel Toren. Het spreekt voor zich dat de feestruimte ditmaal wordt ingericht met een ambiance van filmsterren en regisseurs. Er zullen optredens

zijn van Tsunami en Robert y su solo band show. Meer informatie is verkrijgbaar bij Kiwanis-leden Giantonio Muller (593-3414), Ryan Kock (593-9244) en Jan Noordzij (593-2238). Het doel van het feest is, overigens net als voorgaande jaren, om geld in te zamelen. Het geld wordt gebruikt voor instellingen op het eiland die mensen in nood helpen. Om die reden wordt een toegangsprijs gevraagd. Het feest begint 's avonds om acht uur.

Cas di Glas onder constructie

In de aanloop naar Cas di Glas (het Glazen Huis), een vierdaagse actie die op 29 september van start gaat en als doel heeft om geld in te zamelen voor het Wilhelmina Kankerfonds, verschijnt elke week in deze krant een column. Heleen Bongers, die meehelpt met de organisatie, biedt een kijkje achter de schermen.



De band Dedhalavie treedt na bijna 30 jaar ook op tijdens Cas di Glas.

bert, Jean Carlo en Siomara en hij is zelf een Glazen Huis veteraan.

De gevolmachtigde minister van Aruba in Nederland, Edwin Abath, staat pal achter ons evenement: hij vindt het fantastisch om een letterlijk grensoverschrijdend goed doel te steunen. Het Cas di Glas gebeuren krijgt uitgebreide aandacht in het maandelijkse magazine Aruba Dushi Tera. Ook zijn er steeds updates van activiteiten tijdens de vier dagen. Storten op een banknummer kan via ING 6487400 Cas di Glas). In België zijn er in nationale kranten al diverse artikelen over ons Arubaanse avontuur verschenen, zelfs een hele pagina in de Gazet van Antwerpen, een krant met 450.000 lezers. Een sportclub in Antwerpen (McFitness) gaat gedurende ons evenement vier dagen fietsen/spinnen voor het goede doel met haar leden. Het Belgische banknummer is KBC iban be 22 7440 3373 4447 (Cas di Glas).

Hoewel het Cas di Glas staat van de leuke optredens van deejays en bands, is een

van de meest opzienbarende wel de band Dedhalavie van Dhaddy Brokke, die na 28 jaar weer bij elkaar komt voor een eenmalig optreden! Dit vindt plaats op de openingsavond (woensdag, 29 september). Dedhalavie was enorm populair bij een groot publiek in de jaren '70 en er zijn ongetwijfeld veel mensen die de band graag nog een keertje in actie willen zien. Wij hopen dat al deze mensen naar de Renaissance Marketplace zullen komen om hun herinneringen van toen te herleven.

Een ander bijzondere optreden is van een Belgische band, Rockenbach genaamd, die klassieke muziek in een rockversie giet. De musici laten in de krant over Cas di Glas en besloten om ons te komen helpen. Zij betalen hun reis en verblijf helemaal zelf. De band schreef indertijd een lied, dat opgedragen werd aan een vrouw die tegen kanker vocht, getiteld Song for Life'. Zij zullen dit lied zingen tijdens hun optreden. De CD Song for Life zal tijdens het evenement ook te koop zijn en de opbrengst gaat naar ons goede doel.

Broer en zus geslaagd



ORANJESTAD — Het is dubbel feest voor de familie Nava. Ouders Juvenal en Mariela Nava-Figaroa hebben uit Nederland het bericht gekregen dat hun beide kinderen Thais (links) en Tarek hun studies met succes hun studies hebben afgerond. Thais heeft, nadat ze in 2008 haar bachelor Sociale Geografie behaalde aan de Universiteit van Utrecht, nu de master Geo-Communicatie behaald. De titel van haar thesis was Tourism promotion in small Dutch cities. Tarek heeft de graad bachelor Information and Communication Technology behaald aan de Hogeschool van Amsterdam. Beide blijven voorlopig in Nederland om werkervaring op te doen, aldus de blijde ouders die langs deze weg aan de afgestudeerden ook de felicitaties van familie en vrienden op Aruba willen overbrengen.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: De gesel van de wijtassen.



René van Nie

Het is niet alleen Aruba waar de gesel van de wijtassen heerst. Zo lees ik dat ook op Curaçao deze mensen de dienst uitmaken en zich aan niets of niemand iets gelegen laten liggen. Daar gaat men nu ten strijde tegen de macht van de specialisten. Ofwel de machtsnetwerken in de lokale gezondheidszorg. Dat stelt de Curaçaose minister van gezondheid Omayra Leeftang want ze is er achter gekomen dat de specialisten meer te vertellen hebben dan de overheid en verantwoordelijk zijn voor de lange wachtlijsten en dure gezondheidszorg. "We moeten deze muren van machtsmisbruik afbreken", stelt de minister. Nou, dit hoor ik onze minister Richard Visser nog niet zeggen. Hij doet het blijkbaar in zijn broek voor de wijtassen en het zou me niets verbazen als hij zal ingaan op de walgelijke eis voor een salarisverhoging tot ruim 600.000 gulden per jaar. En pas op, dat is dan voor een werkweek van 5 dagen met anderhalf uur pauze tussen de middag en drie tot vier vakanties per jaar. Daarbij blijven hun fouten altijd onbestraft want klachten bij de medische tuchtraad hebben nog nooit tot een veroordeling geleid. Het is daar een soort van jongens onder elkaar en dan kan de getroffen patiënt

de zenuwen krijgen boven op de lichamelijke kwaal die hij al had en welke nog eens werd verergerd door een misleuk van de wijtjas. Die zoals te doen gebruikelijk niet vervolgd wordt, benadruk ik nog even. Aruba heeft een Omayra Leeftang nodig. Want tot nu toe heeft Aruba nooit het genoegen mogen smaken dat we een minister van gezondheid hadden die voor de patiënten op kwam en zich tegen de specialisten durfden keren. Dit begon al met de minister van gezondheid Ike Posner die tijdens de eerste AVP-regering onder Henny Eman de AZV ging opzetten en zijn collage-artsen en specialisten alleen maar over de schreef kreeg door hun salarissen exorbitant te verhogen. Waardoor de AZV bij voorbaat onbetaalbaar werd. Onder Lili Beke ging het al niet veel beter, ook arts van huis uit, dus regeerde ze als minister van gezondheid in hoofdzaak ten favore van haar collega's. Vervolgens nam Booshi We-

ver als minister van gezondheid het roer over. Ik moet eerlijk zeggen dat ik nooit iets heb begrepen waar Booshi mee bezig was. Hij was in hoofdzaak wel onafgebroken doende ruzie te maken om zo iedereen tegen zich in het harnas jagen. Maar ik dacht toch dat hij wat minder higgend achter de wijtassen aan rende dan zijn voorgangers. Nu hebben we dan Richard Visser. Hij houdt zich voorlopig nog heel stil, is meer met sport bezig en zijn enige actie bestond tot nu toe uit het verhogen van de AZV-premie met 2 procent. Maar ik vertrouw hem niet al heb ik daar nog geen duidelijke aanwijzingen voor. Noem het maar 'my gut feeling' waar ik als jongen van de straat meestal wél op kan vertrouwen. Ik heb er overigens veel voor over in dit geval naast die 'gut feeling' te zitten. Dat zou dan in het voordeel van de Arubaanse gezondheidszorg kunnen zijn. Afwachten maar en het voordeel kan zijn dat Visser van huis uit schathemelrijk is en dus niet om een paar extra centjes verlegen zit. Gelukkig ken ik ook een aantal specialisten en huisartsen dat geen dollarteken in hun ogen heeft en -bijna ouderwets- het beste met hun patiënten voor heeft. Desondanks zijn de resterende wijtassen in staat om ons patiënten onder hun gesel te laten kreunen. Het beste lijkt me dan ook dat Visser bij Omayra Leeftang te raden gaat. Met een retourtje Curaçao is dat al bekijken en ik zal dan zeker niet gaan zeuren over die kosten. Dat is het de Arubaanse belastingbetaler annex patiënt ook zeker wel waard.

GRAND BMW PRE-ORDER EVENT!

BMW 120i (E87)

- Engine 2 Ltr.
- Automatic transmission
- Metallic paint
- Air conditioning
- Light alloy wheels V-spoke
- Alarm system
- Floor mats
- Interior rear view mirror with automatic anti-dazzle function
- Rain sensor

PRE-ORDER price
Awg. **75,000** excl. bbo

BMW 320i (E90)

- Engine 2 Ltr.
- Automatic transmission Steptronic
- Metallic paint
- Automatic air conditioning
- Radio BMW professional
- Light alloy wheels V-spoke
- USB audio interface
- Alarm system
- Floor mats
- Sports leather, steering wheel
- Interior rear view mirror with automatic anti-dazzle function
- Rain sensor
- Sensatic leather

PRE-ORDER price
Awg. **77,500** excl. bbo

BMW X-1 (E84)

- Engine 3.0 Ltr.
- Automatic transmission
- Metallic paint
- Air conditioning
- Radio BMW professional
- Light alloy wheels V-spoke 17"
- USB audio interface
- Alarm system
- Floor mats
- Leather, steering wheel
- Interior rear view mirror with automatic anti-dazzle function
- Rain sensor
- Leather "Nevada" interior
- Roof rails

PRE-ORDER price
Awg. **85,000** excl. bbo

BMW X-5 (E70)

- Engine 3.5 Ltr.
- Automatic transmission Steptronic
- Metallic paint
- Automatic air conditioning
- Radio BMW professional
- Hi fi loudspeakers
- USB audio interface
- Alarm system
- Floor mats
- Leather, steering wheel
- Rain sensor
- Roof rails
- Sensatic interior
- Xenon lights
- Automatic operation tailgate
- Seat adjustment, electrical with memory
- Park distance control
- Preparation for mobile phone with bluetooth interface

PRE-ORDER price
Awg. **135,000** excl. bbo

BMW 523i (F10)

- Engine 2.5 Ltr.
- Leather interior
- Automatic transmission Steptronic
- Metallic paint
- Automatic air conditioning
- Light alloy wheels V-spoke
- Alarm system
- Floor mats
- Preparation for mobile phone with bluetooth interface
- Interior rear view mirror with automatic anti-dazzle function
- Rear view camera
- Park distance control
- Xenon lights
- Rain sensor

PRE-ORDER price
Awg. **127,000** excl. bbo

BMW 535GT (F07)

- Engine 3.0 Ltr.
- Leather interior
- Automatic transmission Steptronic
- Metallic paint
- Automatic air conditioning
- Light alloy wheels V-spoke
- Alarm system
- Floor mats
- Preparation for mobile phone with bluetooth interface
- Interior rear view mirror with automatic anti-dazzle function
- Rear view camera
- Park distance control
- Xenon lights
- Rain sensor

PRE-ORDER price
Awg. **142,000** excl. bbo

BMW X-6 (E71)

- Engine 3.0 Ltr.
- Automatic transmission Steptronic
- Metallic paint
- Automatic air conditioning
- Interior rear view mirror with automatic anti-dazzle function
- Hi fi loudspeakers
- USB audio interface
- Alarm system
- Floor mats
- Leather, steering wheel
- Rain sensor
- Roof rails
- Leather "Nevada" interior
- Seat adjustment, electrical with memory
- Park distance control
- Preparation for mobile phone with bluetooth interface

PRE-ORDER price
Awg. **138,000** excl. bbo

Sabana Blanco 35
Tel: 583-9800
Fax: 583-9860
info@ultimatearucar.com

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Balkenende wil meer actie tegen moedersterfte

DEN HAAG — Landen in de hele wereld moeten meer werk maken van de bestrijding van moedersterfte. Overheidsinstanties, maatschappelijke organisaties en het bedrijfsleven zouden daarbij samen moeten werken, omdat het een gezamenlijk probleem is.

Die oproep zal demissionair premier Jan Peter Balkenende woensdag in New York doen tijdens een top met regeringsleiders over de millenniumdoelen van de Verenigde Naties, die gericht zijn op de bestrijding van de wereldwijde armoede. Hij gaf dat vandaag aan, nadat hij in Den Haag ruim zesduizend steunbetuigingen in ontvangst had genomen voor een petitie die de regering vraagt moedersterfte hoog op de internationale politieke agenda te plaatsen. Volgens de initiatiefnemer van de actie, gezondheidsorganisatie Simavi, is het vooral nodig te investeren in seksuele voorlichting voor jongeren, voorbehoedsmiddelen voor vrouwen en beter bereikbare en betaalbare zorg

voor de armsten. Het aantal vrouwen dat overlijdt tijdens zwangerschap of bevalling is afgenomen van jaarlijks ruim 500.000 naar ongeveer 350.000. “Maar vooral arme landen blijven achter. Hulp-gelden gaan toch vaak weer naar rijke landen”, zei directeur Rolien Sasse van Simavi. Balkenende gaf aan dat moedersterfte een weerbarstig probleem is. “Maar we leggen ons er niet bij neer. We moeten er alles aan doen om het te veranderen”, zei hij. Behalve moedersterfte zal de premier in New York ook nadrukkelijk aandacht vragen voor andere millenniumdoelen die nog achter blijven, zoals de gelijke behandeling van mannen en vrouwen. Simavi organiseerde in de afgelopen weken een



Foto: Nijhof

Demissionair premier Balkenende nam vandaag een petitie van gezondheidsorganisatie Simavi in ontvangst, omringd door 4405 beschuitjes met muisjes. In de petitie wordt de regering gevraagd meer aandacht te schenken aan moedersterfte.

estafette door het land om zoveel mogelijk mensen de petitie te laten ondertekenen. Op Het Plein voor het gebouw van de Tweede Kamer, waar de handtekeningen aan Balkenende werden overhandigd,

lagen vandaag 4405 beschuitjes met muisjes op tafel. Die stonden symbool voor het aantal vrouwen dat tijdens de drie dagen durende millenniumtop overlijdt tijdens hun zwangerschap of de bevalling.

‘Oud medicijn werkt tegen tbc’

NIJMEGEN — Een goedkoop medicijn dat de laatste jaren werd gebruikt als antipsychoticum voor schizofreniepatiënten lijkt te werken tegen multiresistente tbc. Het Nijmeegse UMC St. Radboud heeft dat gisteren bekendgemaakt.

Onderzoekers van het ziekenhuis hebben de ontdek-

king gedaan, samen met het RIVM. Ze willen snel een vervolgstudie inzetten. Het gevonden middel heet thioridazine en werd in de jaren vijftig oorspronkelijk op de markt gebracht als antibioticum. Reguliere medicijnen werken nauwelijks meer tegen multiresistente tuberculose. Per jaar krijgen ongeveer een half miljoen mensen in

de wereld, vooral in arme landen, deze vorm van tbc. De wetenschappers hebben met het middel al muizen genezen van hun tuberculose. Het is in het laboratorium ook niet gelukt om multiresistentie met het medicijn op te wekken. De onderzoekers denken nog enkele jaren nodig te hebben voordat het middel echt kan worden gebruikt.

GELEEN — De politie heeft vandaag in Geleen de partner aangehouden van de 41-jarige Geleense vrouw, die sinds eind augustus vastzit voor betrokkenheid bij de dood van drie baby's.

Justitie verdenkt de 51-jarige man van medeplichtigheid aan meervoudige moord

‘Vreemdelingenkinderen verder in verdrukking’

DEN HAAG — De positie van kinderen in Nederland is verbeterd, behalve de situatie waarin minderjarige vreemdelingen verkeren. Volgens het Jaarbericht Kinderrechten 2010 van Unicef en Defence for Children is de positie van ‘vreemdelingenkinderen’ zelfs op alle fronten slechter geworden.

Unicef en Defence for Children hebben vandaag tot ‘Kleine Prinsjesdag’ gedoopt om hun jaarbericht te presenteren. In de Ridderzaal, waar dinsdag de koningin de troonrede voordraagt, schetste vandaag een kinderconingin al de stand van het land voor jongeren. Tweede Kamer-voorzitter Gerdi Verbeet en demissionair minister André Rouvoet voor Jeugd en Gezin waren erbij. Een aparte minister voor Jeugd en Gezin heeft volgens het jaarbericht een belangrijke bijdrage gele-

verd aan de betere positie van kinderen. Zo wordt gewezen op kortere wachtlijsten in de jeugdzorg, het recht voor kinderen op een advocaat tijdens een politieverhoor en de komst van een Kinderombudsman. Daarentegen hebben Unicef en Defence for Children toenemende zorgen over minderjarige vreemdelingen. Zij stellen bijvoorbeeld dat het aantal alleenstaande kinderen in vreemdelingenbewaring bijna is verdubbeld van 160 in 2008 naar driehonderd vorig jaar. Het aantal minderjarigen zonder verblijfsvergunning langer dan vijf jaar in de opvang, steeg met 55 procent naar zevenhonderd. Ook worden kinderen die illegaal in Nederland zijn belemmerd in het onderwijs. Er is al langer kritiek over de behandeling van kinderen in het Nederlandse vreemdelingenbeleid, omdat die in strijd zou zijn

met het VN-Kinderrechtenverdrag. Dat driehonderd illegale kinderen vorig jaar in de cel zaten, is in de ogen van Unicef en Defence for Children vrijheidsberoving volgens het VN-verdrag. Rouvoet stelde dat het vaak jongeren tegen de 18 jaar zijn met complexe (strafrechtelijke) problemen, die aangehouden worden door de vreemdelingenpolitie en niet willen meewerken. “Gelukkig is deze groep in de eerste helft van 2010 kleiner geworden”, zei hij. Defence for Children kreeg dit jaar nog gelijk van het Europese Comité voor Sociale Rechten met een klacht over het op straat zetten van uitgeprocedeerde gezinnen met kinderen. Daarop heeft de Tweede Kamer een ruimhartiger opvangbeleid geëist. Minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie verwacht nu door een nieuwe asielprocedure per 1 juli minder problemen met gezinnen.

Partner opgepakt in zaak Geleense babylijkjes

of kinderdoodslag. Bovendien wordt hij verdacht van het in bezit hebben van kinderporno. Het Openbaar Ministerie (OM) in Maastricht heeft dat bekendgemaakt. De vrouw werd eind augustus opgepakt na een melding door Bureau Jeugdzorg wegens een vermoeden van ernstige problemen met kinderen. Achter het huis (in de

tuin en garage) van het stel aan de Rembrandtlaan vond de politie daarna in totaal drie babylijkjes. Eerder zei justitie dat de man geen verdachte is. Daar is nu wel voldoende bewijs voor, zei een justitiewoordvoerder desgevraagd. De raadkamer van de rechtbank beslist op 7 oktober over onder meer de voortdurend van

de hechtenis van de vrouw. Of, en zo ja, wanneer de man wordt voorgeleid, is nog niet bekend. Hij blijft dit weekend nog vastzitten, aldus het OM. Volgens burenbekend het gezin uit man, vrouw en drie kinderen. Justitie wil nauwelijks iets kwijt over de kinderen van het stel, alleen dat zij ‘goed verzorgd’ worden.

Rotterdam beste festivalstad van de wereld

ROTTERDAM — De stad Rotterdam is in de categorie middelgrote steden uitgeroepen tot beste festivalstad van de wereld voor 2010.

Deze festivalprijs is gisteravond uitgereikt tijdens de jaarlijkse conferentie van The International Festivals and Events Association in Saint Louis, Verenigde Staten. Rotterdam heeft de prijs gekregen in de categorie steden met 500.000 tot 1 miljoen inwoners. In de andere drie categorieën wonnen de steden Taupo (Nieuw-Zeeland), Edinburgh (Groot-Brittannië) en Sydney (Australië). Door de jury wordt vooral het positieve klimaat voor festivals in de havenstad geprezen. “De stad heeft veel professionele organisatoren met creatieve ideeën. Daarnaast is er een goede infrastructuur. Bovendien werken alle diensten en partijen in de stad goed samen om evenementen mogelijk te maken”, stelde de jury. De prijs werd ooit in het leven geroepen om de wereldwijde festival- en evenementensector te stimuleren.

Meer kandidaten wereld-erfgoedlijst

DEN HAAG — Nog eens 31 Nederlandse natuur- en culturele erfgoederen zijn voorgedragen voor een plaats op de Wereld-erfgoedlijst.

Dat maakte een commissie die kandidaten selecteert vandaag bekend. De voorlopige lijst telde al elf kandidaten. Enkele nieuwe namen op de lijst zijn de Afsluitdijk, de bloembollenstreek en de historische binnenstad van Delft. De erfgoederen die op de voorlopige lijst staan, maken een kans voorgedragen te worden voor de Werelderfgoedlijst. Over welke erfgoederen hiervoor in aanmerking komen, geeft de zogenoemde adviescommissie Herziening Voorlopige Lijst Werelderfgoed eind oktober advies aan demissionair staatssecretaris Marja van Bijsterveldt (OCW) en minister Gerda Verburg (LNV).

ProRail heeft plannen winterweer klaarliggen

UTRECHT - Spoorwegbeheerder ProRail heeft speciale dienstregelingen klaarliggen, die ervoor zorgen dat reizigers ondanks barre weersomstandigheden toch hun bestemming kunnen bereiken.

Deze plannen zijn onderdeel van een grootscheepse aanpak om het spoor ‘winterklaar’ te maken. Daarmee is een investering gemoeid van 95 miljoen euro. ProRail liet gisteren weten ook 2300 wissel-

verwarmers te hebben vernieuwd, alsmede 1500 rijtuigen winterbestendig te hebben gemaakt.

Op 8 oktober start het eigen weerbureau in samenwerking met Meteo Consult en het heeft honderden extra mensen snel paraat als de weersomstandigheden daarom vragen. In mei dit jaar beloofde ProRaildirecteur Bert Klerk al dat het spoor in het najaar van 2010 ‘winterklaar’ zou zijn.

AMIGOE

“Uw beste vriend in ECHT nieuws”

Ik lees Amigoe omdat het duidelijk en echt nieuws heeft

Ik lees Amigoe op het Internet, voor het gemak en het laatste nieuws

Ik lees Amigoe na een drukke werkdag. Mijn rust moment met goed nieuws

Ik lees Amigoe voor mijn school projecten en spreekbeurten

Ik lees Amigoe, omdat ik heel slim en wijs ben!

SPECIALE AANBIEDING

Abonneer nu op Amigoe voor **Fls. 30,-** per maand

- Elke dag de Amigoe krant thuis
- Elke zaterdag de business Napa
- Gratis toegang tot Amigoe On-line

Ga naar www.amigoearuba.com of kom langs bij ons op kantoor tegenover Colegio Arubano of bel 582-4333 voor meer informatie.

**MAS vuelo...MAS orario comodo...
nos servicio SEMPER simpatico!**

Na ora, comodo y simpatico...

**Entrante 18 September 2010
bula entre Aruba y Boneiro
awor riba diasabra tambe!**

Aruba - Boneiro		
Mainta	9.10 a.m.	dialuna, diaranson y diabierna, diasabra
Anochi	7.00 p.m.	dialuna, diaranson y diabierna, diasabra
Anochi	7.10 p.m.	diadomingo

Boneiro - Aruba		
Mainta	10.20 a.m.	dialuna, diaranson y diabierna, diasabra
Anochi	8.15 p.m.	dialuna, diaranson y diabierna, diasabra
Anochi	8.25 p.m.	diadomingo

Por yama T. 588 4272 / 5820901 / 5834307

Cumpra online www.tiara-air.com

Tribunaal klaagt vier leiders Rode Khmer aan

PHNOM-PENH — Het Cambodja-Tribunaal heeft gisteren vier voormalige leiders van de Rode Khmer aangeklaagd wegens volkerenmoord, oorlogsmisdaden en misdaden tegen de mensheid. Onder de aangeklaagden bevindt zich het hoogste nog levende lid van het voormalige regime, de 84-jarige Nuon Chea. Hij staat bekend staat als ‘Broeder Nummer Twee’. Hij was de rechterhand van de inmiddels overleden Rode Khmer-oprichter Pol Pot.

Volgens onderzoekers is er bewijs dat Nuon Chea een belangrijke rol speelde bij de executies die de Rode Khmer op grote schaal onder de bevolking uitvoerden tussen 1975 en 1979. Nuon Chea heeft erkend dat de Rode Khmer veel slachtoffers hebben gemaakt. Hij heeft steeds gezegd dat hij niet genoeg macht had om de moorden te stoppen. Chea moet in 2011 terechtstaan, net als de vroegere minister van Buitenlandse

Zaken Ieng Sary (‘Broeder Nummer Drie’). De 84-jarige Ieng Sary is een in Frankrijk opgeleide communist. Als minister van Buitenlandse Zaken was hij het voor de wereld zichtbare gezicht van Cambodja, toen dat land door de Khmer Rouge van de buitenwereld werd afgesloten. Ieng Sary haalde veel hoog opgeleide Cambodjanen, die het land waren ontvlucht, over om terug te komen. Velen van hen werden vervolgens geëxecuteerd of

stierven op de beruchte *killing fields* aan hongers of uitputting. De andere twee kopstukken van de Rode Khmer, die vermoedelijk in 2011 moeten terechtstaan, zijn Ieng Thirith en Khieu Samphan. De 78-jarige Ieng Thirith is de echtgenote van Ieng Sary. Zij was de hoogste vrouwelijke leider van de Rode Khmer en minister van Sociale Zaken. De 79-jarige Khieu Samphan was staatshoofd van het regime van de Rode Khmer. De in Parijs opgeleide Khieu stond in de jaren vijftig van de vorige eeuw aan de wieg van het regime van Pol Pot. De communistische Rode Khmer regeerden Cambodja op keiharde wijze. Volgens schattingen is het bewind verantwoordelijk voor de dood van 1,7 à 2 miljoen in-

woners. Na de val van het regime hield de groep rond Pol Pot nog lang stand in de jungle. De genocide-aanklacht heeft betrekking op moorden onder etnische minderheden in Cambodja, Vietnamezen en islamitisch Cham. Het is onder volkenrecht deskundigen al jaren omstreden of ook de moord van de Rode Khmer op etnische Cambodjanen, het leeuwendeel van de slachtoffers, als genocide moet worden aangemerkt omdat daders en slachtoffers tot dezelfde etnische groep behoorden. De term genocide werd na de Tweede Wereldoorlog onderdeel van het internationaal recht om misdaden als de Holocaust, de massale moord op Joden door Duitsers, specifiek strafbaar te stellen.

Pakistaanse politicus vermoord in Londen

LONDEN — Een belangrijke Pakistaanse politicus is gisteravond doodgestoken voor zijn woning in Londen. Imran Farooq (50) was een van de oprichters en plaatsvervangend leider van de liberale partij MQM, die dominant is in Karachi, de grootste stad in Pakistan.

De partij meldde de moord vandaag op haar website. Farooq verdween volgens de BBC in 1992 uit Pakistan, nadat de veiligheidsdiensten in Karachi een grote actie tegen de MQM (Muttahida Quami Movement) waren begonnen. De partij zou andere partijen met geweld aan zich proberen te onderwerpen. In 1999 vroeg Farooq politiek asiel aan in Groot-Brittannië. De politie in Londen bevestigde dat ter plaatse een moord is gepleegd, maar noemde geen naam van het slachtoffer. De politie heeft nog geen arrestaties verricht in verband met het incident, aldus een woordvoerder. Vorige maand leidde de moord op het MQM-parlements lid Raza Haider in Karachi tot een golf van geweld, waardoor 85 doden vielen. De MQM geldt als een liberale partij, maar ze heeft een



Foto: AFP

Partijgenoten van de Pakistaanse politicus Imran Farooq rouwen na het nieuws over zijn dood.

reputatie van gewelddadigheid opgebouwd tijdens het etnisch geweld dat in de jaren tachtig van de vorige eeuw veel slachtoffers in Karachi eiste. Terwijl de MQM in Karachi steeds belangrijker werd, beschuldigden andere partijen haar ervan hen het werk onmogelijk te maken met ontvoeringen, martelingen en moorden. De leiding van de MQM heeft die beschuldigingen altijd tegengesproken. Toen de veiligheidsdiensten in 1992 met hun operatie tegen de partij begonnen, gingen vele MQM-leiders in Groot-Brit-

tannië in ballingschap. De actie kostte van 1992 tot en met 1998 aan zeker achttien mensen het leven. De MQM maakt deel uit van de coalitie die in Pakistan aan de macht is. Toch blijven veel tegenstanders haar met argwaan bekijken. De partij heeft zich de laatste jaren krachtig gedistantieerd van de radicaal-islamitische Taliban. Ze heeft aangedrongen op een operatie tegen de radicale moslims in Karachi, dat naar haar mening een broedplaats van de Taliban en het terroristennetwerk Al Qaida is geworden.

‘Niet-inheemse soorten kosten miljarden’

LONDEN — Wetenschappers hebben tijdens een conferentie in Kopenhagen de Europese Unie opgeroepen binnen een jaar met wetgeving te komen om de schade van niet-inheemse soorten in de natuur te beperken.

Zij schatten de schade die niet-inheemse planten, dieren en micro-organismen elk jaar in Europa aanrichten op zeker 12 miljard euro per jaar. Dat heeft de BBC vandaag meld. Onlangs waarschuwde de nieuwe Voedsel en Waren Autoriteit in Nederland voor de ambrosia, een van de belangrijkste veroorzakers van hooikoorts in de

wereld. Die plant dreigt zich door de klimaatverandering definitief in Nederland te vestigen. Minister Gerda Verburg (Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit) verbood vorig jaar de invoering van drie eekhoornsornten, omdat die een bedreiging zijn voor de rode eekhoorn, die van nature in Nederland voorkomt. Uit een onderzoek bleek in 2008 dat er in Europa meer dan tienduizend niet-inheemse soorten voorkomen, waarvan er 1300 invloed op het milieu, de economie of de gezondheid van de mens hebben. Het wetenschappelijk tijdschrift *Science* meldde dit jaar dat de laatste dertig jaar het

aantal niet-inheemse soorten in de Europese landen met 76 procent is gestegen. Piero Genovesi, voorzitter van de wereldorganisatie van deskundigen op het gebied van niet-inheemse soorten, zegt dat de schade waarschijnlijk nog veel groter is dan 12 miljard euro. “Van veel soorten hebben we geen idee welke schade zij veroorzaken of wat hun invloed op de economie is.” Hij bepleit dat de Europese Unie zich in haar aanpak van het probleem laat leiden door landen als Australië en Nieuw-Zeeland die al maatregelen hebben genomen om zich tegen niet-inheemse soorten te verweren.



Foto: AFP

Een ambulance staat naast een busje dat op een mijn reed in het zuidoosten van Turkije. Zeker tien mensen kwamen daarbij om het leven.

DIYARBAKIR — Zeker tien mensen zijn gisteren gedood door een aanslag op een busje in het zuidoosten van Turkije. Drie personen raakten gewond, onder wie een 15 maanden oude baby. Dat hebben Turkse functionarissen gezegd.

Het busje reed bij het dorp Gecitli op een mijn. Het is niet bekend wie de mijn heeft geplaatst. Gecitli ligt in de aan Irak en Iran grenzende provincie Hakkari. In het zuidoosten van Turkije, waar Koerden de meerderheid vormen, strijdt de Koerdische rebellenbeweging PKK sinds midden jaren tachtig voor autonomie. Sindsdien vielen door het conflict meer dan 40.000 doden. De groepering staat in de EU en de VS op de lijst van terroristische groepen. De PKK kondigde vorige maand een bestand af, dat tot 20 september zou duren. Een hoge PKK-leider, Murat Karayilan, had vorige week bedreigd dat de PKK de strijd weer zou kunnen hervatten als de Turkse re-

gering doorging met het onderdrukken van Koerden. Een woordvoerder van de

PKK ontkende dat de militaire tak van de rebellenbeweging iets met de explosie

te maken heeft. De PKK richt zich vooral op veiligheidsdoelen.

Nieuw bod voor islamitisch centrum New York

MOSKOU — De Russische voorzitter van de Wereld Schaak Federatie (FIDE) heeft gisteren een bod van 10 miljoen dollar gedaan op het terrein in New York waar de bouw van een omstreden islamitisch centrum staat gepland. Kirsan Iljoemzjinov wil op de locatie nabij Ground

Zero een internationaal schaakcentrum neerzetten, berichtte het Russische persbureau *RIA Novosti*. Iljoemzjinov zegt een brief te hebben gestuurd naar burgemeester Michael Bloomberg van New York. Iljoemzjinov trad vorige week af als president van de Russische regio

Kalmukkië, waar hij een schaakcomplex in de hoofdstad Elista liet bouwen, Chess City genaamd.

Iljoemzjinov overtreft het bod van de Amerikaanse vastgoedmagnaat Donald Trump, die vorige week omgerekend 5,7 miljoen euro bood.

WASHINGTON — Het Amerikaanse leger wil dat Jemen de komende zes jaar voor 1,2 miljard dollar militair materieel en trainingen ontvangt. Volgens *The New York Times* bestaat er binnen het ministerie van Buitenlandse Zaken weerstand tegen het voorstel.

Al Qaida in Jemen wordt door Washington gezien als een belangrijke bedreiging. Een door die beweging ge-

Leger VS wil Jemen helpen met 1,2 miljard

trainde Nigeriaan deed vorig jaar op eerste Kerstdag een mislukte poging een Amerikaanse vliegtuig boven Detroit op te blazen. Het leger wil naast persoonlijke ondersteuning automatische wapens, patrouilleboten, vliegtuigen en helikopters aan Sanaa leveren. Volgens een militaire functionaris is de hulp tot dusver veel te fragmentarisch geweest. Sinds de mislukte aanslag is de militaire steun al flink opge-

voerd. Was die in 2006 nog 5 miljoen dollar, dit jaar loopt dat op tot 155 miljoen dollar. Functionarissen binnen Buitenlandse Zaken vrezen onder meer dat president Ali Abdullah Saleh de wapens zou kunnen inzetten tegen zijn opponenten. Zij vrezen ook dat het armste land op het Arabische schiereiland verder zou kunnen destabiliseren. De hulp zou deel uit moeten maken van een breder plan

om Jemen te ontwikkelen. Op dit moment trainen Amerikaanse militairen hun Jemenitische collega's. Ook voert de geheime dienst CIA met onbemande vliegtuigjes aanvallen uit op aanhangers van Al Qaida. Een Jemenitische functionaris verklaarde recentelijk dat de Amerikanen de omvang en macht van Al Qaida overdrijven en met hun acties de stabiliteit van het land in gevaar brengen.

Brussel dreigt bedrijven met vrouwenquotum

BRUSSEL — Om meer vrouwen in topposities te krijgen, dreigt de Europese Commissie bedrijven met een wettelijke plicht. “Als er eind 2011 niets verbeterd is, moeten we nadenken over een wettelijk minimumaantal”, stelde EU-commissaris Viviane Reding (Justitie) vandaag in de Duitse krant *Die Welt*.

“Als doel heb ik voor ogen dat 30 procent van de raad van commissarissen uit vrouwen bestaat in 2015. Dat moet in 2020 dan verhoogd worden tot 40 procent”, zei Reding. In Noorwegen is het aandeel vrouwen in topposities door zo'n quotum in vijf jaar verhoogd van 25 naar 45 procent.

Reding kondigde aan dat ze komend voorjaar met grote Europese bedrijven wil overleggen over het vrouwenplan. Volgens haar is de huidige balans voor topvrouwen in Europa erg ontmoeterend. In Duitsland is slechts 13 procent van de commissarissen van grote beursgenoteerde bedrijven een vrouw.

Medewerkers Afghaanse kiescommissie ontvoerd

KABUL — In de aanloop naar de parlementsverkiezingen van zaterdag zijn in Afghanistan acht medewerkers van de kiescommissie en een kandidaat voor de stembusgang ontvoerd. Dat heeft een woordvoerder van de kiescommissie vandaag laten weten. Een kandidaat voor een parlementszetel is ontvoerd in de oostelijke provincie Laghman. Hetzelfde

lot trof acht functionarissen van de kiescommissie in de noordwestelijke provincie Badghis. De woordvoerder van de kiescommissie zei dat ook onderzoek wordt gedaan naar berichten, dat in Badghis acht mensen zijn ontvoerd die campagne voerden voor de stembusgang. Voor het eerst sinds de tumultueuze presidentsverkiezingen van vorig jaar gaat Afghanistan weer

naar de stembus. De inwoners van het land brengen morgen hun stem uit voor de 249 gekozen leden van de Wolosi Jirga, de Afghaanse Tweede Kamer. De Talibanrebellens hebben gezworen de verkiezingen te ontregelen. Meer dan 900 van de circa 6800 stembureaus blijven dicht, omdat de Afghaanse autoriteiten de veiligheid van de kiezers niet kunnen waarborgen.

Nieuwe test voor onrustig Afghanistan

KABUL — Voor het eerst sinds de tumultueuze presidentsverkiezingen van vorig jaar gaat Afghanistan weer naar de stembus. De inwoners van het Centraal-Aziatische land brengen morgen hun stem uit voor de 249 gekozen leden van de Wolosi Jirga, de Afghaanse Tweede Kamer.

De voortekenen voor de verkiezingen zijn niet goed. Een van de buitenlandse leden van de Afghaanse kieswaakhond, de Electorale Klachtencommissie (ECC), geeft openlijk toe dat er morgen gefraudeerd zal worden. “Er zal bij deze verkiezingen veel fraude zijn en ook bij de verkiezingen die nog komen”, zei de Zuid-

Afrikaan Johann Kriegler. Een herhaling van de presidentsverkiezingen lijkt dus in de maak. Daarbij werd op grote schaal gefraudeerd. Zo zou de opkomst in de gebieden waar Karzai populair is, kunstmatig zijn opgekrikt. De ECC vond ‘duidelijk en overtuigend bewijs van fraude’ bij 210 kieslokalen en verklaarde alle daar uitgebrachte stemmen ongeldig. Een tweede ronde was nodig, maar de enige overgebleven rivaal van Karzai, Abdullah Abdullah, trok zich daarvoor terug. Karzai werd uitgeroepen tot winnaar van de verkiezingen. De banden met de buitenlandse bondgenoten zijn echter nog altijd niet volledig hersteld. Ook in

Afghanistan zelf neemt het vertrouwen in de overheid steeds verder af. Dit komt mede door een aanhoudende stroom corruptieschandalen. Deze maand ontstond een run op de grootste bank van het land, de Kabulbank. Woedende klanten wilden het geld van hun rekeningen halen, nadat twee bestuurders waren beschuldigd van omkoping en verduistering van miljoenen dollars.

Veiligheid Bijkomend probleem is de onverminderd slechte veiligheidssituatie in het land. De Talibanrebellens hebben gezworen de verkiezingen te zullen ontregelen. Bescherming van de kiezers is in de prak-

tijk vooral een taak voor de buitenlandse militairen die in Afghanistan zijn gelegerd. Maar in de betrokken landen verdwijnt de animo voor de militaire missie. Diverse landen hebben hun militairen al teruggetrokken, zijn daarmee bezig of hebben aangekondigd dat ze zullen doen. Dit komt mede door het olopende aantal gesneuvelde militairen. Sinds het begin van het jaar zijn iets meer dan vijfhonderd buitenlandse militairen omgekomen. 2010 wordt waarschijnlijk het bloedigste jaar sinds het uitbreken van de oorlog in Afghanistan negen jaar geleden. Vorig jaar was een record met 521 doden.

Gerrit Schotte formateur eerste regering land Curaçao

WILLEMSTAD — MFK-leider Gerrit Schotte is door gouverneur Frits Goedgedrag aangewezen als formateur van wat de eerste regering van het nieuwe land Curaçao moet worden. Schotte zal op 7 oktober verslag moeten uitbrengen aan de gouverneur van zijn werkzaamheden. De nieuwe regering van Curaçao zal op 10 oktober moeten aantreden.

Goedgedrag heeft Schotte gevraagd om op basis van de intentieverklaring, die de partijen MFK, PS en MAN met elkaar zijn overeengekomen en die als basis geldt voor het huidige Bestuurscollege van Curaçao, voor het nieuwe land Curaçao een kabinet te vormen. Dit kabinet zal op een meerderheid in de Staten van Curaçao moeten kunnen rekenen. De partijen moeten bereid en in staat zijn zich te committeren aan een regeerakkoord met maatregelen met het oog op de ontwikkeling van het nieuwe land Curaçao en zijn bevolking, en dit kabinet

zal uit personen moeten bestaan die bereid zijn om dit regeerakkoord uit te voeren. Schotte is er door de gouverneur op gewezen dat hij bij zijn formatieopdracht rekening moet houden met de voorschriften vermeld in het Landsbesluit van 10 februari 2010, inzake de onverenigbaarheid van belangen en functies voor ministers en staatssecretarissen, welke regeling ook van toepassing blijft in het nieuwe land Curaçao, en hem verzocht erop toe te zien dat deze regeling in acht wordt genomen. De aanstelling van Schotte volgt op gesprekken, die hij

op 14 en 16 september met de gouverneur heeft gevoerd. Hierbij is gesproken over het proces om tot een nieuw kabinet voor het land Curaçao te komen per 10-10-10. Per deze datum zal de Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao de Staten van het nieuwe Land Curaçao moeten worden. De vorming van een nieuw kabinet vindt onder normale omstandigheden plaats onder leiding van een formateur of een informateur, die door de gouverneur wordt aangewezen. Momenteel is er sprake van een uitzonderlijke situatie, aangezien het land Curaçao nog niet bestaat en een gouverneur van Curaçao evenmin, al is wel besloten dat Goedgedrag de nieuwe beoogde gouverneur van het land Curaçao zal worden, terwijl ook de beoogde Statenleden van Curaçao bekend zijn.

Maar op dit moment speelt mee dat instellingen van de Nederlandse Antillen de bevoegdheid missen om aan de vorming van een kabinet van Curaçao mee te werken. De huidige situatie vraagt dus om creativiteit en flexibiliteit, aldus een persbericht van het kabinet van de gouverneur. Schotte en de gouverneur zijn het er over eens geworden dat nu zoveel mogelijk gehandeld dient te worden conform de procedure, die gevolgd wordt bij een reguliere kabinetsformatie. Bij de start van het autonome land Aruba heeft indertijd de toekomstige gouverneur van het Land Aruba ook zo gehandeld, toen het eerste kabinet voor het eiland gevormd moest worden. Conform traditie heeft Schotte het voorstel van de gouverneur in beraad genomen.

Asjes kan zich niet vinden in opzet nieuwe belastingsdienst ‘Top NBC kost 3,3 miljoen’

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Ivar Asjes (Financiën, PS) kan zich niet vinden in de nieuwe opzet voor de belastingdienst van het toekomstige land Curaçao. Volgens Asjes kost de organisatie niet alleen veel geld, maar heeft de toekomstige minister van Financiën van het land Curaçao straks geen invloed op belangrijke beleidspunten.

Asjes maakte gisteren gebruik van de wekelijkse persconferentie van het Bestuurscollege om forse kritiek te leveren op de plannen, die nu op tafel liggen voor de Nieuwe Belastingdienst Curaçao (NBC). Deze organisatie zal middels het openbaar lichaam-model als een zelfstandig bestuursorgaan (zbo) gaan functioneren. De NBC zal belast worden met de inning, heffing en controle van belastinginkomsten van het toekomstige land Curaçao. Maar Asjes gaf gisteren aan zich niet te kunnen vinden in de door consultants opgestelde opzet van de nieuwe belastingdienst. “Nu heb je drie diensthoofden die met al deze taken worden

belast. Maar nu krijg je een structuur met vier directoren: een directeur heffing, een directeur inning, een ander voor controle, en weer een andere directeur die met bedrijfsvoering belast zal zijn. Daaronder heb je nog andere directoren en adjunct-directeuren. In totaal heb je acht directoren, die de gemeenschap samen op jaarbasis 3,3 miljoen zullen gaan kosten. Op Aruba heb je ook maar een directeur, waarom zouden wij hier zoveel directoren nodig hebben”, vraagt Asjes zich af.

De gedeputeerde sprak gisteren van het IUH-model, toen hij stilstond bij de vele directoren bij het bestuursmodel voor de NBC. Dit staat voor het model dat door de Integrated Utility Holding (IUH) werd toegepast, toen deze belast werd met de leiding van de toenmalige nutsbedrijven Kodela en KAE, die nu als Aqualetra door het leven gaan. Deze structuur ging er volgens de gedeputeerde ook vanuit dat overheids-nv's op afstand geplaatst moesten worden, maar hiervoor in de plaats kwam er een hele schare directoren met rian-

te salarissen. De gedeputeerde merkte ook op dat een dergelijke constructie ook op papier staat met betrekking tot de nieuwe ambtelijke organisatie van het land Curaçao. In plaats van een diensthoofd is er volgens Asjes overgestapt naar het Nederlandse systeem met directeuren-generaal en secretarissen-generaal, wat de gemeenschap veel geld zal kosten, aldus de gedeputeerde. Een ander kritiekpunt van Asjes op het NBC is dat maar liefst drie van de vijf leden van de Raad van Toezicht (RvT) uit de de privé-sector afkomstig zijn. “Slechts twee kunnen door de overheid worden benoemd. Eentje wordt aangesteld door de Centrale Bank, een andere door de Kamer van Koophandel en een derde door de Vereniging van Belastingadviseurs. Ik ben geen jurist, maar hoe is het mogelijk dat een belastingadviseur in de RvT van een belastingdienst gaat zitten.” Volgens Asjes wordt er op deze manier voor gekozen om de belastingen, een van de belangrijkste inkomstenbronnen van het eiland, uit te besteden. “Onacceptabel”, aldus de gedeputeerde.

Cooper: Rooien in Wegenfonds onderbrengen

WILLEMSTAD — Het huidige Bestuurscollege zal het proces voortzetten om het onderhoud van rooien bij het Eilandelijk Wegenfonds onder te brengen. Dit verklaart Infrastructuur-gedeputeerde Charles Cooper (MAN). Het vorige BC van PAR, FOL en PNP was hiermee bezig. Cooper stelt dit een goed initiatief te vinden, dat nu in de praktijk zal worden gebracht.

Dit jaar heeft het eilandgebied een bedrag van slechts 1,7 miljoen gulden begroot voor het onderhoud van rooien op het eiland. Volgens Cooper is dit bedrag onvoldoende om alle rooien op het eiland schoon te houden en zou het slechts mogelijk zijn om ze eens in de drie jaar grondig schoon te maken. Tijdens de wekelijkse persconferentie van het Bestuurscollege verklaarde Cooper dat in een verleden het budget voor de schoonmaak van rooien op 6 miljoen gulden was vastgesteld. Maar in de loop der jaren is dit verlaagd naar 1,7 miljoen gulden. Volgens Cooper is deze verlaging ingegeven door het feit dat op een volgende Bestuurscolleges andere prioriteiten hebben gesteld. Het onderhoud van rooien werd niet als een prioriteit gezien. Volgens Cooper is de situatie van enkele dagen terug, toen er in de wijk Jongbloed tal van huizen en straten onder



Charles Cooper geeft tijdens de wekelijkse persconferentie van het Bestuurscollege uitleg over de rooien.

water stonden, het resultaat van dit beleid. Dit jaar is er tot nu toe een bedrag van 1,2 miljoen uitgegeven aan het onderhoud van rooien. Volgens Cooper moet goed worden bekeken wat er met het resterende bedrag van vijf ton gedaan moet worden. Maar voor de toekomst stelt de gedeputeerde er een voorstander van te zijn om het onderhoud en het schoonmaken van rooien bij het Wegenfonds onder te brengen. Het vorige BC was hier volgens Cooper al mee bezig, maar

volgens hem moet dit nu in de praktijk worden gebracht. Het voorstel gaat ervan uit dat de begroting van 1,7 miljoen gulden in het Wegenfonds wordt gestort. Dit fonds wordt gevoed door inkomsten uit de motorrijtuigenbelasting (mrb). Door het fonds kunnen dan volgens de gedeputeerde beslissingen worden genomen gezien de prioriteit van het uit te voeren werk, wat niet altijd gebonden hoeft te zijn aan een bepaald bedrag. Ook stelt de Infrastructuur-gedeputeerde dat er via het

Wegenfonds sneller gehandeld kan worden, gezien het feit dat men bijna wekelijks vergadert. Dit zou niet alleen effectiever, maar ook efficiënter zijn, aldus de gedeputeerde. Het Wegenfonds is op dit moment belast met het onderhoud van de wegen op het eiland, de aanleg van straatverlichting, onderhoud van vangrails, het bouwen van rotondes en alle andere werkzaamheden om een optimale infrastructuur op het eiland te kunnen garanderen.

Reconstructie Gosieweg kost 2,2 miljoen

WILLEMSTAD — De reconstructie van de Gosieweg gaat aanstaande maandag van start. De werkzaamheden zullen in verschillende fases worden uitgevoerd en naar verwachting zullen zij over 12 weken klaar zijn. Volgens gedeputeerde Charles Cooper (Infrastructuur, MAN) is de reconstructie vereist omdat de Gosieweg zich in een erbarmelijke staat bevindt.

Tijdens de wekelijkse persconferentie van het Bestuurscollege stond Cooper gisteren uitgebreid stil bij de werkzaamheden aan de Gosieweg, die aanstaande maandag van start gaan. De werkzaamheden houden in

dat in verschillende fases de weg zal worden opgebroken, dat er een nieuwe fundering zal worden gelegd en dat er een nieuwe asfaltlaag zal worden aangebracht. Het is de bedoeling dat de werkzaamheden zo zullen plaatsvinden dat de overlast voor omwonenden en andere weggebruikers tot een minimum zal worden beperkt. Via bewegwijzering en andere verkeersborden zullen automobilisten op de (tijdelijk) veranderde omstandigheden worden gewezen. De Gosieweg is een van de drukste wegen op het eiland en verbindt Bándariba met het middengedeelte van het eiland. Vooral gedurende spitsuren is het zeer druk op deze weg. Dit komt vooral door het grote aantal winkels

die zich aan de Gosieweg bevinden. Hierdoor is deze weg bijna constant druk. De werkzaamheden zullen in vier fases worden uitgevoerd volgens het concept dat DOW de laatste tijd hanteert. Hierbij wordt veel belang gehecht aan de veiligheid van voetgangers. Dit vereist dat de trottoirs breder worden, terwijl er ook gebruik zal worden gemaakt van drempels op de weg om het verkeer te reguleren. Als onderdeel van de werkzaamheden zal ook het aanwezige waterafvoer- en rioolnetwerk worden schoongemaakt, terwijl nieuwe zullen worden aangelegd. Aannemersbedrijf MNO Vervat is met de uitvoering van de reconstructiewerkzaamheden belast.

Evaluatie Bijstandswet

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Jacintha Constancia (Sociale Zaken, MFK) wil herziening van de Bijstandswet, die eind vorig jaar door de Eilandsraad werd geacordeerd.

In de nieuwe wet is voor personen, die onder de Algemene Verzekering Bijzondere Ziektekosten (AVBZ) vallen en die in tehuizen wonen, het maandelijks zakgeld afgeschaft, terwijl ook het kledinggeld van 100 gulden voor minima is afgeschaft. Constancia wil dit nu terugdraaien. Volgens de gedepu-

teerde wordt zij sinds haar aantreden geconfronteerd met deze problematiek. Sinds de invoering van de nieuwe Bijstandswet krijgen personen, die in verzorgings-tehuizen woonachtig zijn en die onder de AVBZ vallen, geen zakgeld meer. Ook is de vergoeding van kledinggeld voor minima afgeschaft. De gedeputeerde heeft nu een evaluatie afgekondigd. Zij heeft de afdeling Dienst Werk en Inkomens (DWI) gevraagd om met een voorstel te komen om deze problemen aan te pakken. Constancia benadrukte gisteren dat zo-

wel zakgeld als kledinggeld in het verleden altijd werd uitbetaald, maar dat onder deze nieuwe wet hiervan geen sprake meer is. Tijdens de wekelijkse persconferentie van het BC, die gisteren werd gehouden, kon de gedeputeerde niet precies aangeven wanneer de nieuwe Bijstandswet werd aangenomen, maar stelde zij dat zij ervan uitgaat dat zowel zakgeld als kledinggeld met terugwerkende kracht zal worden betaald. De gedeputeerde verwacht spoedig duidelijkheid over beide zaken te kunnen geven.

Verslaafde ernstig mishandeld

WILLEMSTAD — Twee broers hebben gisteren een 41-jarige verslaafde ernstig mishandeld met een honkbalknuppel.

Het tweetal, G.R.N. (27) en J.G.N. (25) werden rond half negen 's morgens aangehouden bij een woning aan de Sto. Domingoweg. Een half uur eerder was een politiepatrouille gedirigeerd naar een bedrijf op Heintje Kool, waar de 41-jarige R.D. hevige bloeding werd aangetroffen. Uit een eerste onderzoek bleek dat hij met een honkbalknuppel en een koperen pijp was bewerkt, waardoor hij verwondingen aan zijn hoofd, kaak, oren, handen en voeten opliep. Voor het motief voor de mishandeling werd opgegeven dat de verslaafde steeds ongevraagd in de tuin van de woning kwam en de moeder van de verdachten lastigviel. Het slachtoffer werd met een ambulance naar de polikliniek vervoerd. De twee broers werden voorgeleid aan de hulpofficier van Justitie en zitten nog vast.

WILLEMSTAD — In het onderzoek van de recherche van een zaak, waarbij een verslaafde man slachtoffer is geworden van stelselmatische mishandeling, zijn drie nieuwe aanhoudingen verricht.

Het slachtoffer L.O.I. (41) werd herhaaldelijk bewerkt met een honkbalknuppel en

Opsluiting in hondenhok

Nieuwe aanhoudingen in mishandeling verslaafde

een koperen waterleidingbuis en zelfs langdurig opgesloten in een hondenhok. Op 13 augustus werd de eerste verdachte, R.R.G. (30), aangehouden. De dag ervoor had hij de verslaafde ernstig mishandeld, nadat deze spullen van hem had gestolen. Samen met 3 andere mannen sloeg hij I. in elkaar en ze namen hem vervolgens mee in een auto om hem in zee te

gooien bij de Noordkant. Het slachtoffer wist aan de kant te komen en slaagde erin het huis van zijn moeder te bereiken, die daarop de politie belde. Woensdagmorgen werden aan de Van Kinsbergenlaan nog eens twee verdachten aangehouden: LL.U.M. (35) en J.F.P. (25). Gisteren werd de 33-jarige F.A.H. aangehouden.

regeringsleiders. Van 20 tot en met 22 september zal De Jongh-Elhage deelnemen aan de United Nations High-level Plenary Meeting on the Millennium Development Goals (MDG Summit). Op maandag en dinsdag zal de delegatie van het Koninkrijk der Nederlanden worden geleid door minister-president De Jongh-Elhage en vanaf woensdag door minister-president Jan-Peter Balkenende. De zogeheten 2010 MDG Summit beoogt de samenkomen van staatshoofden, regeringsleiders en ministers om door middel van een her-

nieuwd politiek commitment de realisatie van de MDG's een extra impuls te geven en het implementatietempo op te voeren, gegeven de paar jaar die nog resten tot 2015. Daartoe zal de vooruitgang, die tot op heden is bereikt, worden geanalyseerd, knelpunten zullen worden geïdentificeerd en concrete acties worden afgesproken om de ontwikkelingsdoelen te bereiken. Gedurende de week zal minister-president De Jongh-Elhage als delegatieleider en later als lid van de delegatie deelnemen aan verschillende bijeenkomsten.

Premier panellid bij discussie rol vrouwen in democratie

WILLEMSTAD — Minister-president van de Nederlandse Antillen Emily de Jongh-Elhage zal tijdens de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties van 19 tot 25 september in New York niet alleen de eerste twee dagen de Koninkrijksdelegatie leiden, maar ook als panellid deelnemen aan een discussie over de essentiële rol van vrouwen bij democratische processen.

Zij is hiertoe uitgenodigd door de Council of Women World Leaders, een netwerk van huidige en voormalige vrouwelijke staatshoofden en

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
new amsterdam store
14 + 18 krt.
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

1708

PENHA

is looking for a make up artist

Qualifications / Skills:

Education:
Mavo

Job-Related Skills:
Excellent communication, Sales & Organizational skills.

Job-Related Experience:
Cosmetic experience preferred.

Analytical/Interpretive Skills:
Ability to work in a fast paced environment.

Communication Skills:
Excellent customer service, communication and organizational skills must be completely reliable. Professional attitude and ability to be flexible and handle change in a positive manner.

Please send your resume to r.goet@jlpenha.com
or call telephone number: 461-2266

CTB en Kas di Kultura

'Grootse opening gepland voor 'Kulturismo 2010'

WILLEMSTAD — De Curacao Tourist Board (CTB) en Kas di Kultura nodigen de bevolking uit om aanwezig te zijn bij de grote opening van 'Kulturismo 2010', die morgen in het Julianapark georganiseerd wordt tussen twaalf uur 's middags en half tien 's avonds. Voor de opening staan verschillende activiteiten gepland, onder andere culturele voorstellingen, muzikale optredens en culinaire presentaties.

De dag is bestemd voor jong en oud. Het CTB en Kas di Kultura laten weten dat het bij uitstek ook als familiedag gezien kan worden. Zo zal er voor de gelegen-

heid een hoekje voor de kleintjes worden ingericht, waar de kinderen hun gezicht kunnen laten schilderen en kunnen genieten van het optreden van kinderentertainer Popchi

Solo. Verder zal de 'Wabi club' een show geven met 'oldtimer' wagens en zal er een toeristische 'Feria' worden gehouden, waar kunstwerkjes worden aangeboden. Tevens zal er een bartender cocktail show worden gegeven. Binnen het muzikale gedeelte kunnen de bezoekers ook genieten van dansoptredens. De optredens worden verzorgd door Grupo Krea Danza, Salsation, Memoria di Korsou en grupo Hoben-

nan Positivo i Aktivo. Ook zal er een optreden worden gegeven door de steelband 'Steelpan Curaçao'. Later in de avond vinden de live-optredens plaats van de Daiquiri Band, Rydm i Loading Band en zal als speciale gast Ephrem J. aanwezig zijn. "Dit is een speciale uitnodiging aan het volk om deel te nemen met de gehele familie en te genieten van de culturele en toeristische shows", aldus CTB en Kas di Kultura.

Viering 35-jarig bestaan

Römerschool organiseert een 'Ban Topa'

WILLEMSTAD — De Römerschool bestaat 35 jaar en in dit kader worden er verschillende activiteiten voor leerlingen en ouders georganiseerd. De school zal morgen tussen zeven en tien uur 's avonds een 'Ban Topa' houden, waarvoor oud-leerlingen, ex-onderwijzers, ouders, leerlingen en bevriende relaties uitgenodigd zijn.

De avond zal tevens een muzikale aankleding krijgen met optredens van

'Grupo Karabelitos' en 'Grupo Komper'. De M.M. Römerschool is een Openbare school voor Funde-rend Onderwijs. Momenteel bezoeken ongeveer 440 leerlingen de school, verdeeld over zestien klassen. Het onderwijs is zodanig ingericht dat de leerlingen in acht aaneengesloten jaren de school kunnen doorlopen. De school laat kinderen vanaf de leeftijd van 4 jaar toe, ongeacht zijn/haar levensovertuiging. De Römerschool werd ooit in opdracht van het Bestuurscollege (BC) op-

gericht, omdat de Johan van Walbeeckschool toentertijd een overschot aan leerlingen had. De officiële opening vond op 15 augustus 1975 plaats. De school heeft zijn naam te danken aan Michael Martinus Römer, die op 9 december in 1857 werd geboren op Curaçao en op 2 april 1937 overleed. Hij was de zoon van Dorothea Bolivar, een Venezolaanse, en Constantino Römer, een Curaçaoe-naar. Op ongeveer 18-jarige leeftijd begon hij bij de fraters aan zijn studie wiskunde. Behalve in wiskun-

de verdiepte hij zich ook in talen, zoals Spaans en Latijns. Zo werd hij onderwijzer en was werkzaam op de scholen van de fraters. Hij heeft heel lang Spaanse les gegeven. Gedurende veertig jaar werkte hij als onderwijzer aan de Hendriken- en de Wilhelminaschool. Deze scholen werden door vele Curaçaönaars bezocht. Michael Martinus ontving twee onderscheidingen voor zijn verdiensten. Een daarvan was voor het werk dat hij voor het openbaar onderwijs had verricht.

Groeien als individu en als collectief

Toneelschrijver Anthony Jamanika levert met zijn nieuwste pennenvrucht 'Charli n' por nada-nada' (Charli kan helemaal niets) een tragikomische beschouwing van de manier waarop mensen reageren op ingrijpende voorvallen in hun leven en op ontwikkelingen in de samenleving. Alles draait rond het hoofdpersonage 'Charli', die geobsedeerd lijkt door een pornoblad. Voordat Jamanika de aard en oorzaak van die obsessie onthult, richt hij de aandacht van het publiek op verschillende redelijk actuele thema's, waarmee de Curaçaose samenleving worstelt.

Het verhaal heeft veel vaart: inclusief een pauze van bijna twintig minuten duurt de voorstelling dan ook slechts anderhalf uur; de meeste toneelvoorstellingen in Teatro Luna Blou (TLB) halen met groot gemak de twee uren. De personages worden losgelaten op zaken als de inburgering van Chinezen op Curaçao, topfunctionarissen bij overheids-nv's die aan veelwijverij doen, rijpe dames die hun leven vullen met bar- en casinobezoek terwijl zij onderstandtrekkers zijn, de problematiek rond Antillianen in Nederland en, terloops, het verrassend opdoemen van homoseksuele voorkeur. Jamanika situeert alles in een goed geoutilleerde bar, op één scène na, die op een bed in een achterkamer van die bar plaatsvindt. Er komen ook geen filmbeelden of geluidseffecten aan te pas in dit stuk. Toch is Jamanika's sobere benadering pakkend en komisch, dankzij de teksten en het acteerwerk.

De flexibiliteit van het Papiaments wordt goed benut in de realistische maar toch cliché-vrije, frisse dialogen. Opvallend zijn twee Chinese personages, die soepel tussen Papiaments en Cantonees schakelen, en verder niet verschillen van de andere personages. Het feit, dat in het tonale Papiaments woorden volledig van betekenis kunnen veranderen door slechts een kleine verandering in klemtoon of klank, wordt eveneens leuk gebruikt voor de spanningsopbouw: Charli heeft het de hele tijd over de 'dolo' (pijn) die vrouwen tijdens seks moeten verdueren terwijl het in dit kader



Foto: Edouard Simbo

een ander woord is dat in de lucht hangt: dit woord heeft exact dezelfde letters maar een andere klank en klemtoon.

Jamanika rondt het gedeelte vóór de pauze fraai af, door een discussie tussen de rijpe Altagracia en de verrassende Lucio met gebuikmaking van de ritmiek die het Papiaments eigen is, soepel te laten overlopen in een heuse tambú met voorzang, koor, trommelbegeleiding en zeer indrukwekkende dans van alle dames, met name van Chinita. Gaat het er vóór de pauze vooral pikant en dubbelzinnig aan toe – waardoor de voorstelling het beste geschikt is voor volwassenen –, het is ná de pauze dat Jamanika de diepte ingaat om Charli's probleem te verklaren. De schaars geklede en seksueel assertieve Chinita, die overigens van negroïde etniciteit is, overkomt iets verschrikkelijks, terwijl zij het juist was die Charli in bed ervan probeerde te overtuigen dat als een man seksuele handelingen uitvoert met een vrouw, bijvoorbeeld zoals afgebeeld in het pornoblad dat aan Charli's hand geplakt lijkt, dit de vrouw geen pijn maar juist veel plezier geeft.

De waarheid wordt duidelijk doordat de groep, die tegen die tijd door Charli met een grillmes in gijzeling wordt gehouden, samen denkt en handelt. Zelfs de rijpe klaploppers blijken een analytisch vermogen te hebben: Altagracia zet bijvoorbeeld een Curaçaose die uit Nederland op vakantie is volledig op haar nummer nadat deze te kennen heeft gegeven dat zij in Nederland de straat oversteeft wanneer zij Antillianen ziet lopen 'zodat de autochtone Nederlanders niet hoeven

te denken dat ik bij dat volk hoor'. Het stuk, dat door Jamanika naar een meeslepende climax wordt geregistreerd, eindigt met een verrassende, letterlijke klap. Het publiek kan dan blijven nadenken over de manier waarop verschillende etniciteiten op Curaçao met elkaar omgaan, hoe vriendjespolitiek in het overheidsapparaat ontwrichtend werkt op de samenleving en hoe het opmerkelijke gedrag van iemand soms door nare (jeugd)ervaringen komt. Hoewel verklaringen nuttig zijn, maakt Jamanika met rake klappen duidelijk dat deze echter geen rechtvaardigende vormen voor asociaal of crimineel gedrag. Er vallen in totaal acht scheldwoorden in het stuk. Na afloop stelde Jamanika hierover dat het 'realistisch en functioneel schelden' betrof, zoals filmmakers het vaak over functioneel bloot hebben in hun producties. "Wanneer je aan het timmeren bent en je slaat per ongeluk hard op je vinger dan roep je ook niet 'dushil'. Het is een ander woord dat je dan laat klinken. Op de plaatsen waar werd gescholden paste dat in de situatie en, in breder verband, in onze cultuur."

De volgende voorstellingen zijn vanavond en zaterdag om negen uur 's avonds, terwijl er twee voorstellingen zijn op zondag: om drie uur en om zes uur. Volgende week zijn er voorstellingen op donderdag om acht uur 's avonds, vrijdag om negen uur 's avonds, zaterdag om middernacht en zondag opnieuw om drie uur en om zes uur. Entree kost 27,50 gulden. Voor nadere informatie kan worden gebeld met TLB op 462-2209.

Sharlon Monart

Felle aardse kleuren in 'Ecce Homo'

In Landhuis Bloemhof vond gisteravond de vernissaging plaats van de tentoonstelling 'Ecce Homo' van Anna Oltheten. Multitalent Felix de Rooy hield het openingswoord. In het persbericht stond dat het nieuw werk betrof, dat de mens centraal staat en dat de inspiratie voor de werken begon met een reis naar Cuba in 2009. Anna tekende de volgende zin op tijdens haar reis: "Cuba: de kinderen van de revolutie zijn nu volwassenen, de dappere strijders van toen zijn nu ontgoochelde oude mannen".

Het was niet alleen de armoede, kwetsbaarheid en gebrek aan het materiële, die zichtbaar waren. Het was vooral de geestelijke onderdrukking, die enorme indruk maakte op Anna. Maar tegelijkertijd zag zij hoop, healing, vreugde, verankering – allemaal tekens van de positieve instelling van de mens ondanks zijn moeilijke toestand. Anna Oltheten is geen onbekende in onze gemeenschap. Zij is geboren en getogen in Nederland en studeerde kunstgeschiedenis aan de Universiteit van Leiden. In 1973 is zij op Curaçao komen wonen en is al snel gaan tekenen en schilderen; sinds 1987 werkt zij als professioneel kunstenaar. Ik was blij te zien dat er nog een kunstenaar is die met olieverf op (Belgisch) linnen schildert. Olieverf duurt heel lang om te drogen, dus veel kunstenaars gaan over op acryl. Dat droogt lekker snel. Dus met olieverf is het veel tijdrunder. Anna heeft ook de lijsten laten meespelen met



Foto: Edouard Simbo

Anna Oltheten bij haar werk

het kunstwerk. De lijsten hebben een reliëf en zijn gekleurd, waardoor er niet echt een scheidingslijn is tussen het kunstwerk en de lijst. Het maakt het geheel nogal druk, is mijn mening. 'Ruptura' vind ik het sterkste werk op deze expo. Het heeft als het ware een dubbele bodem met een kruis en een kind erop en een grote scheur dwars over het midden. De felle rode, aardse, kleuren zijn sterk en het mee laten spelen van sisal en gaas geeft net die extra dimensie. Overal zie je gezichten, klein en groot, meestal triest kijkend, wat duidelijk aangeeft hoeveel indruk de Cuba-reis heeft gemaakt op Anna Oltheten. De takken over het hele vlak doen mij erg veel denken aan een expositie, die Anna had in MonArt Gallery in het Riffort enkele jaren terug. Overal zie je

kale takken die een troosteloos gevoel geven. Dus hoe-wel de kleuren heel fel zijn, geeft zij door de droge takken en kale hoofdjes weer hoe ze Cuba ervoer en dat moet ondanks de felle rode kleuren nogal treurig zijn geweest. Als je niet naar de details kijkt, lijkt het op een lijnenspel: lijnen van bomen en takken, maar ook van de armen en benen van de kindjes. Nieuw werk qua datum maar toch in de lijn van een paar jaar geleden. Deze expositie is nog te bezichtigen tot en met 9 oktober. Landhuis Bloemhof ligt aan de Sta. Rosaweg en is geopend van dinsdag tot en met zaterdag van 9.00 uur tot 14.00 uur. Voor meer informatie kunt u bellen naar telefoonnummer 737-5775 of de website bezoeken: www.bloemhof.an.

Verele Ghering

Hendrik Kolenbrander jury-lid Taste of the Caribbean

WILLEMSTAD — International Culinary Consultant, Henny Kolenbrander was dit jaar door de Caribbean Hotel & Tourism Association (CHTA) uitgenodigd om te jureren tijdens de Taste of the Caribbean in Puerto Rico, die van 9 tot 12 september gehouden werd.

Kolenbrander is geen onbekende van Taste of the Caribbean. Hij heeft vanaf het begin van dit culinaire evenement, in 1996, geholpen bij het jaarlijks opleiden van het Curaçao Culinary Team voor de Taste of the Caribbean-competitie. In het begin was het moei-

lijk voor Curaçao om chefs te interesseren om deel te nemen aan de Taste of the Caribbean, maar door medewerking en financiële ondersteuning van Chata is het gelukt om ieder jaar een team naar Taste of the Caribbean te sturen. Onze nationale teams hebben tijdens de Taste of the Caribbean vele medailles gewonnen waaronder twee gouden medailles en de titel 'Chef of the Year' (2006). Dit jaar heeft het Curaçao

Culinary Team brons gewonnen in de culinaire competitie en de bartender zilver in de bartender competitie. Henny Kolenbrander is 36 jaar geleden op Curaçao aangekomen, en was 17 jaar chef kok bij respectievelijk Restaurant Holland Club en het bekende Restaurant de Taveerne. In de jaren '90 was hij succesvol met zijn cateringbedrijf genaamd 'Le Traiteur Catering Service'. In 2002 startte hij met Curaçaose

partners een food processing bedrijf: D&D Food Solutions in Miami, Florida. Dit bedrijf werd een groot succes en levert thans kant en klare maaltijden aan cruise maatschappijen, luchtvaartmaatschappijen en supermarktketens. Daarnaast is Henny Kolenbrander nog steeds partner in Pointsnap op Curaçao, een bedrijf dat snacks produceert voor levering op Aruba, Bonaire en Curaçao.

Advertenties Curaçao



ONTVANGEN HELE MOOIE TASSEN, CENTUURS EN LINGERIE-SET
Ook voor de heren leuke cadeau artikelen zoals dassen, centuurs, zakdoeken en veel meer.
U bent van harte welcome.

Chic International.. Winkelcentrum Brievengat, tel.: 737 6055

MAKE IT HAPPENING



EDGE
Starting from **NAf 63.500,-** downpayment NAf 20.000,-



MUSTANG
Starting from **NAf 69.900,-** downpayment NAf 20.000,-

VERY LOW INTEREST HIGH QUALITY CARS

2,5%*

This is your opportunity! Visit our **autoshow** saturday september 25 Jan Noorduynweg, 9.00-15.00 hrs



EXPLORER
Starting from **NAf 64.900,-** downpayment NAf 20.000,-



ESCAPE
Starting from **NAf 50.900,-** downpayment NAf 20.000,-



RANGER
Starting from **NAf 49.900,-** downpayment NAf 20.000,-

MCB
Persoonlijke Leningen en Hypotheken

stempel FIANSJA

(*4.51% APR.)

For more information call 888 8080

Jan Noorduynweg z/n and Zeelandia - Also open on Saturday's from 9.00 - 13.00

PRESTIGE FORD



Kleinste koe



Foto: AP

Swallow (r) en Freddie de stier.

Een mini-rund in de Britse regio West-Yorkshire is gisteren door het Guinness Book of Records uitgeroepen tot kleinste koe ter wereld. Het dier is 84 centimeter lang en daarmee ongeveer zo groot als een schaap. De 11-jarige Swallow

is een Dexter-koe, een ras dat bekendstaat om zijn kleine afmetingen. De koe heeft al negen kalveren gebaard en is in verwachting van het tiende. Volgens Guinness is Swallows jongste kalf nu al groter dan zijzelf.

1200 bijensteken

Een 65-jarige Amerikaan heeft een aanval door een zwerm bijen overleefd. Lamar LaCaze werd tijdens het grasmaaien meer dan 1200 keer gestoken, meldt persbureau *Associated Press*. Volgens artsen is het een wonder dat de man nog

leeft. Zij moesten meer dan 1200 angels uit zijn lijf trekken en hele bijen uit zijn oren, neus, mond en keel verwijderen. Twee weken na de aanval ziet het lichaam van het slachtoffer er nog steeds gehavend uit.

Verliefd worden

Verliefd worden gaat gemiddeld ten koste van twee goede vrienden, zo blijkt uit een studie van de Oxford University. Onderzoekers ontdekten dat mensen doorgaans vijf goede vrienden hebben. Maar zodra ze verliefd worden op iemand, hebben ze minder tijd voor anderen. Ze zien de anderen minder vaak, waardoor de vrienden van weleer slechts kennissen worden. “Mensen met een romantische relatie hebben geen vijf,

maar gemiddeld vier goede vrienden”, verklaarde Robin Dunbar, professor evolutionaire antropologie op de site van de Britse omroep *BBC*. “Omdat één van die vier vrienden de nieuwe liefdesrelatie is, betekent het dat je er twee hebt moeten opgeven.” Dunbar had eerder aangetoond dat mensen realistisch met hooguit 150 vrienden kunnen omgaan. Mensen hebben op Facebook daarom meestal 120 à 130 vrienden.

Kieskeurig

Een 18-jarige jongen uit Berlicum, die werd overvallen, heeft al zijn spullen nog. De overvaller eiste onder bedreiging met een mes geld, maar toen het slachtoffer aangaf dat niet te hebben moest hij zijn zakken leeghalen.

Kennelijk waren de getoonde goederen, waaronder een mobiele telefoon, niet interessant. Met de opmerking ‘laat maar zitten’ liep de man weg. De politie laat weten op zoek te zijn naar de ongeveer 20-jarige overvaller, die woensdag rond 11.15 uur toesloeg op de Graafsebaan. Het slachtoffer fietste bij het viaduct bij ‘Het Wapen van Rosmalen’ toen hij tot stoppen werd gedwongen. De kieskeurige overvaller sprak volgens de politie beschaafd Nederlands.

Het was een ongebruikelijke oproep voor de brandweerlieden: een 700 kilo zware kameel, genaamd Mozes, moest gered worden. De oproep werd dinsdagavond gedaan in Clackamas County, nadat de eigenaars van de kameel de brandweer lieten weten dat Mozes in een gat in de grond van zo’n anderhalve meter diep was gevallen. De eigenaars, die meerdere kamelen bezitten, hebben geprobeerd om het dier zelf vrij te krijgen, maar dit lukte hen helaas niet. Brandweerlieden groeven urenlang voorzichtig de modder rondom het dier weg. De redders waren heel bezorgd; Mozes zou zijn benen breken als hij zou proberen om zich te bevrijden, terwijl hij nog gedeeltelijk begraven was. Maar Mozes was geduldig en uiteinde-

Drentse stierenvechter is verzonnen

De 17-jarige Reinoud Homan uit Nieuw-Schoonebeek heeft verzonnen dat hij in Spanje opgeleid zal worden tot stierenvechter. Dat maakte de jongen in de MadiwodoVrijdagshow van Paul de Leeuw bekend. Reinoud gaat wel naar Spanje om zijn middelbare school af te

maken. Woensdag verscheen in de media het bericht dat de 17-jarige jongen al jaren een grote passie heeft voor stierenvechten. Een droom om matador te worden kwam uit, omdat hij naar eigen zeggen tot de opleiding Escuela Taurina in Madrid toegelaten was.

Stoute papegaai

In de Colombiaanse havenstad Barranquilla is een papegaai opgepakt, die zijn eigenaar waarschuwde als de politie eraan kwam.

Volgens de krant *El Tiempo* had de eigenaar van papegaai Lorenzo een winkel,

waar hij illegaal dieren verkocht. Hij had de papegaai geleerd om ‘rennen, rennen’ te roepen als de politie eraan kwam. Dat had effect, want de politie kon alleen de papegaai en zijn lotgenoten uit de winkel meenemen. De eigenaar was gevlogen.

Langste hondentong



Foto: Getty Images

Puggy, een niet al te knappe Pekinees, heeft de bedenkelijke eer de allerlangste hondentong te hebben. Geen enkele andere hond kan tegen de 11,43 centimeter lange tong van de negen jaar oude Puggy op. Zijn huidige baasjes, een koppel uit Texas, zijn erg tevreden dat het dier een recordvermelding krijgt. Puggy werd ooit voor dood achtergelaten door de vorige eigenaars.

Kameel in de grond



Foto: Reuters

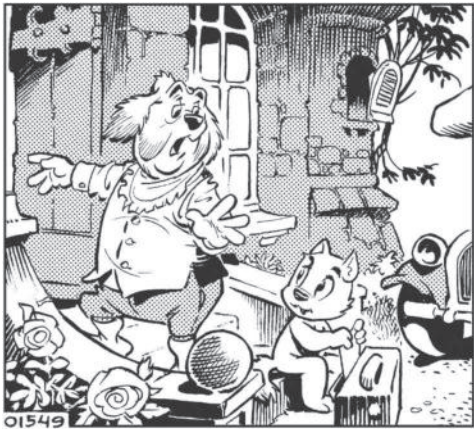
Mozes moest na de redding een uur rusten voor hij weer kon staan en lopen.

lijk kreeg de brandweer hem eruit. Mozes lag een uur op zijn zij te rusten na

de redding. Volgens de dierenarts was hij ongedeerd en alleen heel erg uitgeput.

HEER BOMMEL EN DE ZELFKANT

Door Marten Toonder



Intussen was Tom Poes op de stoep voor Bommelsein gaan zitten en hij onderzocht de vergelder van alle kanten. ‘Kijk,’ zei hij, ‘er zit een gleuf in de zijkant, en daar zit een gebruiksaanwijzing in.’ ‘Daar zie ik het nut niet van, onder deze betreurenswaardige omstandigheden’, sprak Joost, zich omwendend. ‘Ik maak u er attent op, dat heer Olivier verdwenen is en dat ik de politie ga opbellen, jonheer.’ ‘Een goed idee’, gaf Tom Poes toe. ‘Dan ga ik met dit koffertje naar de krant.’ Hij klom met de vergelder weer in de Oude Schicht en reed stadswaarts, om de journalist Argus op te zoeken. ‘Ik heb misschien meer aan de krant dan aan de politie’, zei hij bij

zichzelf. ‘Brigadier Snuf dacht, dat de vergelder gesmokkeld was of zo. Er is iets verdachts aan deze machine, en ik kan heer Ollie het beste helpen door zo veel mogelijk over het koffertje te weten te komen.’ Heer Bommel liep op dat moment weer op straat, maar hij voelde zich lang niet op zijn gemak. Hij had zijn kraag opgezet en keek uit zijn ooghoeken naar de voorbijgangers. ‘Op klaarlichte dag ontvoerd’, mompelde hij huiverend. ‘Een uitvinder, die onbekend wil blijven, zodat hij een eerlijke heer laat zorgen voor zijn verdachte koffertje, dat met geld gevoed moet worden. Ik heb me in een wespennest vol haken en ogen gestoken, waar Tom Poes bij was, en nu ben ik zelfs bang voor de politie. Het is héél vreselijk.’

Doodenge klim



Foto: Getty Images

De kinderen maakten elke dag de klim van 3 kilometer.

Schoolgaande kinderen, die elke dag hun school op drie-duizend meter hoogte tegen een bergwand bereikten door een doodenge klim, hebben eindelijk een veiliger weg naar school gekregen.

Een nieuwe, in de rotswand verankerde, stalen trap is gebouwd om de oude doehet-zelf houten ladders te vervangen, meldt de Chinese krant *Chengdu Business Daily*. De basisschool van Erping (Sichuan) was in het leven

geroepen om in de basisbehoefte van de plaatselijke kinderen te voorzien en kreeg al snel de bijnaam ‘Heaven Ladder School’, omdat een deel van de weg omhoog bestond uit een aantal levensgevaarlijke houten ladders. De twee docenten moesten de kinderen begeleiden omdat het zo gevaarlijk en vermoeiend was, aldus één van de ouders: Mu Naiyibu. Plaatselijke overheidfunctionarissen besloten eindelijk een bedrag van 12.000 euro te spende-

ren aan stalen trappen voor de gevaarlijkste stukken. Ook werd er 190.000 euro geïnvesteerd in de bouw van nieuwe lokalen en het aanleggen van elektra om een eind te maken aan het lesgeven in ‘modder-hutten’ bij het licht van kaarsen. Li Guilin, die de school 20 jaar geleden oprichtte met z’n vrouw, zei: “Nu heeft de school tenminste een betere toekomst. Mijn vrouw en ik zullen les blijven geven tot we te oud zijn om de trappen te beklimmen.”

Moordlustige zwaan

Het is geen alledaagse vaststelling, maar seriemoordenaars komen ook voor in het dierenrijk. Zo heeft in Wales een zwaan met zijn bek, vleugels en poten te slaan. Het agressieve beest zou volgens getuigen zelfs al de kop van rivalen onder water gehouden hebben tot ze verdronken. Hannibal wordt nu getest omdat zijn gedrag geheel abnormaal is. “Ik heb nog nooit zo’n agressieve vogel gezien”, zegt Maria Evans, dierenverzorger van de vijver van Pembroke Castle. “Het is een vreselijke zwaan en de mensen hebben een

nenversie van Hannibal. De vogel heeft er al vijftien andere gevederde collega’s gedood. Het dier valt zijn slachtoffers aan door hevige met zijn bek, vleugels en poten te slaan. Het agressieve beest zou volgens getuigen zelfs al de kop van rivalen onder water gehouden hebben tot ze verdronken. Hannibal wordt nu getest omdat zijn gedrag geheel abnormaal is. “Ik heb nog nooit zo’n agressieve vogel gezien”, zegt Maria Evans, dierenverzorger van de vijver van Pembroke Castle. “Het is een vreselijke zwaan en de mensen hebben een

bloedhekel aan hem. Ik kan al niet meer tellen hoe vaak ik dode en gewonde zwanen ben gaan oprapen.” Volgens verzorgers zou Hannibal bovendien na een moord trots met zijn vleugels gespreid voorbij paraderen. Voorlopig moeten Hannibal en zijn familie de vijver verlaten. Mogelijk is het water vervuuld en veroorzaken bepaalde stoffen het vreemde gedrag van de zwaan. “Na de onderzoeken wordt bepaald wat er met Hannibal moet gebeuren”, zegt Evans. “Maar ik weet zeker dat niemand een traan zal laten als hij vertrekt.”

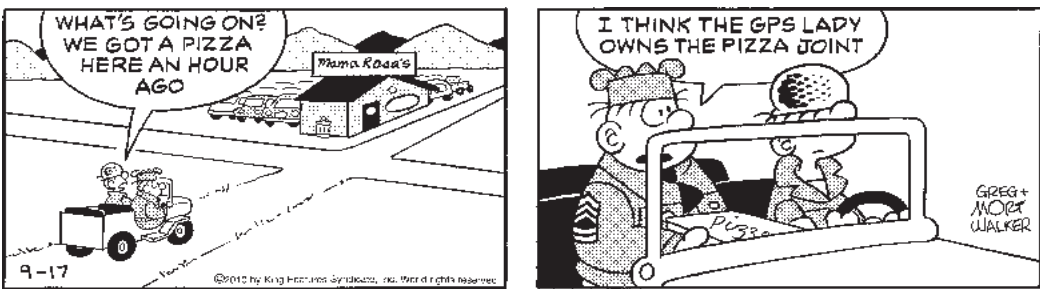
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Tribunaal klaagt vier leiders Rode Khmer aan

PHNOM-PENH — Het Cambodja-Tribunaal heeft gisteren vier voormalige leiders van de Rode Khmer aangeklaagd wegens volkerenmoord, oorlogsmisdaden en misdaden tegen de mensheid. Onder de aangeklaagden bevindt zich het hoogste nog levende lid van het voormalige regime, de 84-jarige Nuon Chea. Hij staat bekend staat als 'Broeder Nummer Twee'. Hij was de rechterhand van de inmiddels overleden Rode Khmer-oprichter Pol Pot.

Volgens onderzoekers is er bewijs dat Nuon Chea een belangrijke rol speelde bij de executies die de Rode Khmer op grote schaal onder de bevolking uitvoerden tussen 1975 en 1979. Nuon Chea heeft erkend dat de Rode Khmer veel slachtoffers hebben gemaakt. Hij heeft steeds gezegd dat hij niet genoeg macht had om de moorden te stoppen. Chea moet in 2011 terechtstaan, net als de vroegere minister van Buitenlandse

Zaken Ieng Sary ('Broeder Nummer Drie'). De 84-jarige Ieng Sary is een in Frankrijk opgeleide communist. Als minister van Buitenlandse Zaken was hij het voor de wereld zichtbare gezicht van Cambodja, toen dat land door de Khmer Rouge van de buitenwereld werd afgesloten. Ieng Sary haalde veel hoog opgeleide Cambodjanen, die het land waren ontvlucht, over om terug te komen. Velen van hen werden vervolgens geëxecuteerd of

stierven op de beruchte *killing fields* aan hongers uitputting. De andere twee kopstukken van de Rode Khmer, die vermoedelijk in 2011 moeten terechtstaan, zijn Ieng Thirith en Khieu Samphan. De 78-jarige Ieng Thirith is de echtgenote van Ieng Sary. Zij was de hoogste vrouwelijke leider van de Rode Khmer en minister van Sociale Zaken. De 79-jarige Khieu Samphan was staatshoofd van het regime van de Rode Khmer. De in Parijs opgeleide Khieu stond in de jaren vijftig van de vorige eeuw aan de wieg van het regime van Pol Pot. De communistische Rode Khmer regeerden Cambodja op keiharde wijze. Volgens schattingen is het bewind verantwoordelijk voor de dood van 1,7 à 2 miljoen in-

woners. Na de val van het regime hield de groep rond Pol Pot nog lang stand in de jungle. De genocide-aanklacht heeft betrekking op moorden onder etnische minderheden in Cambodja, Vietnamezen en islamitisch Cham. Het is onder volkenrecht deskundigen al jaren omstreden of ook de moord van de Rode Khmer op etnische Cambodjanen, het leeuwendeel van de slachtoffers, als genocide moet worden aangemerkt omdat daders en slachtoffers tot dezelfde etnische groep behoorden. De term genocide werd na de Tweede Wereldoorlog onderdeel van het internationaal recht om misdaden als de Holocaust, de massale moord op Joden door Duitsers, specifiek strafbaar te stellen.

Pakistaanse politicus vermoord in Londen

LONDEN — Een belangrijke Pakistaanse politicus is gisteravond doodgestoken voor zijn woning in Londen. Imran Farooq (50) was een van de oprichters en plaatsvervangend leider van de liberale partij MQM, die dominant is in Karachi, de grootste stad in Pakistan.

De partij meldde de moord vandaag op haar website. Farooq verdween volgens de BBC in 1992 uit Pakistan, nadat de veiligheidsdiensten in Karachi een grote actie tegen de MQM (Muttahida Quami Movement) waren begonnen. De partij zou andere partijen met geweld aan zich proberen te onderwerpen. In 1999 vroeg Farooq politiek asiel aan in Groot-Brittannië. De politie in Londen bevestigde dat ter plaatse een moord is gepleegd, maar noemde geen naam van het slachtoffer. De politie heeft nog geen arrestaties verricht in verband met het incident, aldus een woordvoerder. Vorige maand leidde de moord op het MQM-parlements lid Raza Haider in Karachi tot een golf van geweld, waardoor 85 doden vielen. De MQM geldt als een liberale partij, maar ze heeft een



Foto: AFP

Partijgenoten van de Pakistaanse politicus Imran Farooq rouwen na het nieuws over zijn dood.

reputatie van gewelddadigheid opgebouwd tijdens het etnisch geweld dat in de jaren tachtig van de vorige eeuw veel slachtoffers in Karachi eiste. Terwijl de MQM in Karachi steeds belangrijker werd, beschuldigden andere partijen haar ervan hen het werk onmogelijk te maken met ontvoeringen, martelingen en moorden. De leiding van de MQM heeft die beschuldigingen altijd tegengesproken. Toen de veiligheidsdiensten in 1992 met hun operatie tegen de partij begonnen, gingen vele MQM-leiders in Groot-Brit-

tannië in ballingschap. De actie kostte van 1992 tot en met 1998 aan zeker achttien mensen het leven. De MQM maakt deel uit van de coalitie die in Pakistan aan de macht is. Toch blijven veel tegenstanders haar met argwaan bekijken. De partij heeft zich de laatste jaren krachtig gedistantieerd van de radicaal-islamitische Taliban. Ze heeft aangedrongen op een operatie tegen de radicale moslims in Karachi, dat naar haar mening een broedplaats van de Taliban en het terroristennetwerk Al Qaida is geworden.

Doden door aanslag in zuidoosten Turkije

DIYARBAKIR — Zeker tien mensen zijn gisteren gedood door een aanslag op een busje in het zuidoosten van Turkije. Drie personen raakten gewond, onder wie een 15 maanden oude baby. Dat hebben Turkse functionarissen gezegd.

Het busje reed bij het dorp Gecitli op een mijn. Het is niet bekend wie de mijn heeft geplaatst. Gecitli ligt in de aan Irak en Iran grenzende provincie Hakkari. In het zuidoosten van Turkije, waar Koerden de meerderheid vormen, strijdt de Koerdische rebellenbeweging PKK sinds midden jaren tachtig voor autonomie. Sindsdien vielen door het conflict meer dan 40.000 doden. De groepering staat in de EU en de VS op de lijst van terroristische groepen. De PKK kondigde vorige maand een bestand af, dat tot 20 september zou duren. Een hoge PKK-leider, Murat Karayilan, had vorige week bedreigd dat de PKK de strijd weer zou kunnen hervatten als de Turkse re-



Foto: AFP

Een ambulance staat naast een busje dat op een mijn reed in het zuidoosten van Turkije. Zeker tien mensen kwamen daarbij om het leven.

gering doorging met het onderdrukken van Koerden. Een woordvoerder van de

PKK ontkende dat de militaire tak van de rebellenbeweging iets met de explosie

te maken heeft. De PKK richt zich vooral op veiligheidsdoelen.

Medewerkers Afghaanse kiescommissie ontvoerd

KABUL — In de aanloop naar de parlementsverkiezingen van zaterdag zijn in Afghanistan acht medewerkers van de kiescommissie en een kandidaat voor de stembusgang ontvoerd.

Dat heeft een woordvoerder van de kiescommissie vandaag laten weten. Een kandidaat voor een parlementszetel is ontvoerd in de oostelijke provincie

Laghman. Hetzelfde lot trof acht functionarissen van de kiescommissie in de noordwestelijke provincie Badghis. De woordvoerder van de kiescommissie zei dat ook onderzoek wordt gedaan naar berichten, dat in Badghis acht mensen zijn ontvoerd die campagne voerden voor de stembusgang. Voor het eerst sinds de tumultueuze presidentsverkiezingen van vorig jaar

gaat Afghanistan weer naar de stembus. De inwoners van het land brengen morgen hun stem uit voor de 249 gekozen leden van de Wolesi Jirga, de Afghaanse Tweede Kamer. De Talibanrebellens hebben gezworen de verkiezingen te ontregelen. Meer dan 900 van de circa 6800 stembureaus blijven dicht, omdat de Afghaanse autoriteiten de veiligheid van de kiezers niet kunnen waarborgen.

Leger VS wil Jemen helpen met 1,2 miljard

WASHINGTON — Het Amerikaanse leger wil dat Jemen de komende zes jaar voor 1,2 miljard dollar militair materieel en trainingen ontvangt. Volgens *The New York Times* bestaat er binnen het ministerie van Buitenlandse Zaken weerstand tegen het voorstel.

Al Qaida in Jemen wordt door Washington gezien als een belangrijke bedreiging. Een door die beweging getrainde Nigeriaan deed vorig jaar op eerste Kerstdag een mislukte poging een

Amerikaanse vliegtuig boven Detroit op te blazen. Het leger wil naast personele ondersteuning automatische wapens, patrouilleboten, vliegtuigen en helikopters aan Sanaa leveren. Volgens een militaire functionaris is de hulp tot dusver veel te fragmentarisch geweest. Sinds de mislukte aanslag is de militaire steun al flink opgevoerd. Was die in 2006 nog 5 miljoen dollar, dit jaar loopt dat op tot 155 miljoen dollar. Functionarissen binnen Buitenlandse Zaken vrezen on-

der meer dat president Ali Abdullah Saleh de wapens zou kunnen inzetten tegen zijn opposenten. Zij vrezen ook dat het armste land op het Arabische schiereiland verder zou kunnen destabi-

liseren. De hulp zou deel uit moeten maken van een breder plan om Jemen te ontwikkelen. Op dit moment trainen Amerikaanse militairen hun Jemenitische collega's.

Nieuwe test voor onrustig Afghanistan

KABUL — Voor het eerst sinds de tumultueuze presidentsverkiezingen van vorig jaar gaat Afghanistan weer naar de stembus. De inwoners van het Centraal-Aziatische land brengen morgen hun stem uit voor de 249 gekozen leden van de Wolesi Jirga, de Afghaanse Tweede Kamer.

De voortekenen voor de verkiezingen zijn niet goed. Een van de buitenlandse leden van de Afghaanse kieswaakhond, de Electorale Klachtencommissie (ECC), geeft openlijk toe dat er morgen gefraudeerd zal worden. "Er zal bij deze verkiezingen veel fraude zijn en ook bij de verkiezingen die

nog komen", zei de Zuid-Afrikaan Johann Kriegler. Een herhaling van de presidentsverkiezingen lijkt dus in de maak. Daarbij werd op grote schaal gefraudeerd. Zo zou de opkomst in de gebieden waar Karzai populair is, kunstmatig zijn opgekruid. De ECC vond 'duidelijk en overtuigend bewijs van fraude' bij 210 kieslokalen en verklaarde alle daar uitgebrachte stemmen ongeldig. Een tweede ronde was nodig, maar de enige overgebleven rivaal van Karzai, Abdullah Abdullah, trok zich daarvoor terug. Karzai werd uitgeroepen tot winnaar van de verkiezingen. De banden met de buitenlandse bondgenoten zijn echter nog altijd niet

volledig hersteld. Ook in Afghanistan zelf neemt het vertrouwen in de overheid steeds verder af. Dit komt mede door een aanhoudende stroom corruptieschandalen. Deze maand ontstond een run op de grootste bank van het land, de Kabul-bank. Woedende klanten wilden het geld van hun rekeningen halen, nadat twee bestuurders waren beschuldigd van omkoping en verduistering van miljoenen dollars.

Veiligheid Bijkomend probleem is de onverminderd slechte veiligheidssituatie in het land. De Talibanrebellens hebben gezworen de verkiezingen te zullen ontregelen. Bescherming van

de kiezers is in de praktijk vooral een taak voor de buitenlandse militairen die in Afghanistan zijn gelegerd. Maar in de betrokken landen verdwijnt de animo voor de militaire missie. Diverse landen hebben hun militairen al teruggetrokken, zijn daarmee bezig of hebben aangekondigd dat ze zullen doen. Dit komt mede door het oplopende aantal gesneuvelde militairen. Sinds het begin van het jaar zijn iets meer dan vijfhonderd buitenlandse militairen omgekomen. 2010 wordt waarschijnlijk het bloedigste jaar sinds het uitbreken van de oorlog in Afghanistan negen jaar geleden. Vorig jaar was een record met 521 doden.

Nieuw bod voor islamitisch centrum New York

MOSKOU — De Russische voorzitter van de Wereld Schaak Federatie (FIDE) heeft gisteren een bod van 10 miljoen dollar gedaan op het terrein in New York waar de bouw van een omstreden islamitisch centrum staat gepland. Kirsan Iljoemzjinov wil op de locatie nabij Ground Zero een internationaal schaakcentrum neerzetten, berichtte het Russische persbureau *RIA Novosti*. Iljoemzjinov zegt een brief te hebben gestuurd naar burgemeester Michael Bloomberg van New York. Iljoemzjinov trad vorige week af als president van de Russische regio Kalmukkië, waar hij een schaakcomplex in de hoofdstad Elista liet bouwen, Chess City genaamd. Iljoemzjinov overtreft het bod van de Amerikaanse vastgoedmagnaat Donald Trump, die vorige week omgerekend 5,7 miljoen euro bod.



Inter-Continental University of the Caribbean

1-JARIGE OPLEIDING

MODERNE BEDRIJFSADMINISTRATIE (MBA)

in samenwerking met Hogeschool



**Markus Verbeek
Praehap**

Kenmerken Opleiding:

- Top-diploma Boekhouden voor middenkader
- Top-docenten uit Curaçao
- Unieke examentraining door ervaren docenten uit Nederland
- Geldt als vooropleiding voor opleiding Bachelor Accountancy
- Toegelaten worden de volgende diplomas:
 - Praktijkdiploma Boekhouden, van Associatie Praktijkexamens
 - HAVO-diploma
 - VWO-diploma
 - Diploma MBO niveau 4
 - HBO propedeuse
- Prijs: gedurende 10 maanden Naf. 500,- per maand
- Lessen
 - 2 x per week, dinsdag en donderdag
 - van 18:00 tot 21:00 uur
 - in World Trade Center

START 21 SEPTEMBER 2010

INSCHRIJVING EN INFORMATIE

www.icuc-university.org

tel. 463-6314

Program Director
Carl Camelia

WALL STREET

In de plus

NEW YORK — De beurshandel op Wall Street is vandaag met winst geopend. Dat was vooral te danken aan de beter dan verwachte resultaten van de technologieconcerns Oracle en Research in Motion die gisteren nabeurs bekendgemaakt werden.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang een winst van 0,4 procent op 10.631 punten. De S&P 500-index opende 0,4 procent hoger op 1129 punten en de Nasdaq stond 0,6 procent in de plus op 2318 punten.

Softwareconcern Oracle ging 5,7 procent omhoog, terwijl Research in Motion, producent van de BlackBerry, 3,4 procent won. Beide bedrijven gaven bij de kwartaalcijfers ook nog eens winstverwachtingen af die de analistenverwachtingen overtroffen. Branchegeenoot Texas Instruments gaat meer eigen aandelen inkopen dan het concern aanvankelijk van plan was en verhoogde zijn dividend met 8 procent. Het aandeel werd daarop 1,8 procent hoger gezet.

EURO

Goedgeluimd

AMSTERDAM — Belegers op de Europese aandelenbeurzen waren vandaag goedgeluimd, mede dankzij overnamenieuws en goede kwartaalcijfers van een aantal bedrijven. De MidKap-index in Amsterdam werd omhoog gestuwd door Crucell, dat een overnamebod ontving van de Amerikaanse farmareus Johnson & Johnson ter waarde van 1,75 miljard euro. Om half twaalf noteerde de AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam 1,1 procent hoger op 338,37 punten. De MidKap-index van middelgrote bedrijven won 3,4 procent tot 555,49 punten. In Frankfurt, Londen en Parijs gingen de graadmeters tot 1,3 procent vooruit.

De koers van biotechnologiebedrijf Crucell schoot 54 procent omhoog tot 24,17 euro na de bekendmaking van het bod van Johnson & Johnson. De Amerikanen bieden 24,75 euro per aandeel Crucell, dat ze nog niet in handen hebben. Johnson & Johnson bezit al 17,9 procent van de aandelen in de Leidse onderneming. Het overnamenieuws zette ook de branchegeenoten OctoPlus en Pharming hoger. OctoPlus steeg 3,6 procent tot 1,15 euro.

De euro noteerde 1,3135 dollar in vergelijking met 1,3075 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. Door de zwakkere dollar bereikte de goudprijs opnieuw een recordstand. Een troy ounce (31,1 gram) kostte 1281,35 dollar. Op Curaçao noteerde de euro vandaag 2,305 gulden, tegen 2,3082 gulden gisteren.

TOKIO

Zwakke yen

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met een flinke winst gesloten, vooral dankzij een zwakkere yen. De Japanse munt daalde tot de laagste koersverhouding met de dollar in vijf weken. De toonaangevende Nikkei-index in Tokio sloot 1,2 procent hoger op 9626,09 punten, de hoogste slotstand in zes weken. In de afgelopen week is de index 4,2 procent gestegen. Dat is de sterkste stijging op weekbasis dit jaar. Japan greep eerder deze week in om de waardering van de yen in te dammen. Japanse exporteurs profiteren daarvan, omdat hun producten door de ingreep goedkoper worden in het buitenland.

Ook op de andere Aziatische beurzen was de stemming positief. De Kospi-index in Seoul steeg 0,9 procent, de All Ordinaries in Sydney ging 0,8 procent vooruit. In Hongkong stond de Hang Seng-index in de middaghandel 1,1 procent hoger.

LEIDEN — De Amerikaanse farmaceut Johnson & Johnson (J&J) wil een bod uitbrengen op het Nederlandse biotechnologiebedrijf Crucell. Het bod waardeert het beursgenoteerde Crucell op 2,13 miljard euro. Een grootaandeelhouder van Crucell noemde het bod vandaag mager.

J&J heeft al 17,9 procent van Crucell in handen en wil 1,75 miljard euro betalen voor de resterende 82,1 procent van de aandelen. Per aandeel betekent dat een bod van 24,75 euro. “Dit zou Crucell waarderen op 2,13 miljard euro”, aldus bestuursvoorzitter Ronald Brus. De topman verwacht dat de transactie voor het einde van het jaar al gesloten kan zijn.

Grootaandeelhouder Van

Herk Holdings, met een belang van 9,6 procent, hield vandaag echter een slag om de arm. Directeur Gertjan van der Baan noemde het bod ‘mager en te vroeg’. De markt zou Crucell onderwaarderen. Van der Baan zei contact te hebben gehad met andere aandeelhouders die dezelfde mening zijn toegedaan. Hij wil contact opnemen met andere investeerders en Johnson & Johnson om over het bod te spreken.

Van Herk is na Johnson & Johnson de grootste aandeelhouder van Crucell.

Topman Brus van Crucell is wel positief over het mogelijke bod. De samenwerking die de bedrijven vorig jaar zijn aangegaan is volgens Brus erg goed bevallen. Dit sterkt het bestuur in de overtuiging dat de toekomst van Crucell bij J&J in goede handen is. Crucell zou als dochterbedrijf de vaccindivisie van J&J worden.

Uit berekeningen van de Vereniging van Effectenbezitters (VEB) blijkt dat Brus binnenloopt als zijn bedrijf wordt overgenomen. Brus krijgt via zijn optiepakket ruim 11,9 miljoen euro. Daar

is zijn aandelenpakket met 239.000 aandelen nog niet bij opgeteld, zo zei econoom Jasper Jansen van de VEB. De VEB wijst erop dat Crucell een van de weinige bedrijven is met een variabel beloningsbeleid voor de commissarissen. “Alle commissarissen van Crucell verdienen minimaal drie ton bij een overname”, aldus Jansen. “Het wordt wel erg makkelijk om zo het bod goed te keuren.”

De koers van Crucell in de Amsterdamse MidKap-index schoot vandaag omhoog. Kort voor het sluiten van de beurzen noteerde Crucell ruim 55 procent hoger op 24,40 euro.

Johnson & Johnson aast op Crucell

Miljardenovername in telecomsector

KOPENHAGEN — Het Deense telecombedrijf TDC verkoopt zijn Zwitserse dochteronderneming Sunrise voor 3,3 miljard Zwitserse frank (circa 2,5 miljard euro) aan een groep investeerders. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

De verkoop maakt deel uit van de nieuwe strategie van TDC, waarbij het bedrijf zich wil richten op de Scandinavische markten. Veel analisten verwachten dat de huidige eigenaren die koers-

wijziging zullen aangrijpen om het bedrijf weer volledig naar de beurs te brengen. Momenteel heeft een groep investeringsmaatschappijen, waaronder Apax Partners, Blackstone Group en Kohlberg Kravis Roberts, ruim 90 procent van de aandelen TDC in handen.

Een eerdere poging van TDC om Sunrise te verkopen aan de Zwitserse dochteronderneming van France Telecom liep in april spaak door bezwaren van de Zwitserse mededingingsautoriteiten.

50 miljoen Blackberry-klanten

NEW YORK — De BlackBerry is booming. De afgelopen drie maanden is het aantal mensen met een BlackBerry-smartphone met 4,5 miljoen gestegen naar ruim 50 miljoen, zo maakte fabrikant Research In Motion bekend.

Het Canadese telecombedrijf presenteerde gisteren na het sluiten van de effectenbeurzen in New York de cijfers van het tweede kwartaal, dat vanwege het gebroken boekjaar in augustus eindigde.

De afgelopen drie maanden zag Research In Motion de winst stijgen naar 796,7 miljoen dollar (610 miljoen

euro). Dat is dik twee derde meer dan in dezelfde periode een jaar eerder. De omzet maakte in het tweede kwartaal een sprong van ongeveer 31 procent naar 4,62 miljard dollar. De resultaten overtroffen de verwachtingen van analisten.

De markt voor smartphones – mobiele telefoons met computerfuncties – groeit snel. Naast Research In Motion dingt ook Apple met de iPhone naar de gunsten van de consument. Nokia, de grootste mobieltjesfabrikant ter wereld, levert de meeste smartphones, al neemt het marktaandeel van het Finse concern af.

Groen licht voor splitsing Fiat

TURIJN — De aandeelhouders van de Italiaanse Fiat-groep hebben hun goedkeuring verleend aan het loskoppelen van de autodivisie, het belangrijkste bedrijfsonderdeel, van de rest van het concern. Dat heeft Fiat gisteren bekendgemaakt.

Daarmee moet Fiat, de grootste private werkgever in Italië, een wereldspeler in de autobranche worden. De 34-jarige John Elkann, Fiat-president en kleinzoon van de legendarische baas van het concern Gianni Agnelli, sprak van een historische gebeurtenis dat “geboorte geeft aan twee Fiats”. Het concern kondigde het splitsen van de autotak (Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Maserati en Ferrari) en het onderdeel dat vrachtwagens en zware industriële

machines bouwt, in april al aan. De maatregel moet voor beide onderdelen meer waarde opleveren. De industriële tak (onder meer CNH, Iveco en Fiat Powertrain Industrial) krijgt een aparte beursnotering aan de beurs in Milaan onder de naam Fiat Industrial. “Fiat krijgt de vrijheid om met wie dan ook in zee te gaan”, aldus bestuursvoorzitter Sergio Marchionne. Analisten denken dat Fiat door de afsplitsing makkelijker kan integreren met Chrysler, maar ook samenwerkingsverbanden kan aangaan met nieuwe spelers uit opkomende landen als Rusland en India.

Fiat nam vorig jaar samen met een aantal andere partijen de meeste onderdelen van Chrysler over en kreeg zelf een belang van 20 procent in het Amerikaanse bedrijf.



Foto: AP

Gemeenschappen van mensen met lage inkomens en gekleurde mensen krijgen de zwaarste klappen.

NEW YORK — Veel van de Amerikanen die in de crisis hun huis en baan verloren zijn, belanden in de gevangenis. Dat blijkt uit een studie die de onafhankelijke denktank Justice Policy Institute (JPI) gisteren vrijgaf.

Volgens het rapport is er een sterk verband tussen armoede en opsluiting in de VS. Steeds meer armen en mensen met een laag inkomen worden opgepakt en opgesloten, ook al dalen de misdaadcijfers in het land. “We hebben in dit onderzoek vastgesteld dat er minder aandacht is voor veiligheid voor de armen en meer voor politiewerk en arrestaties”, zegt JPI-directeur Tracy Velázquez.

Drugsmisdrijven

Het rapport merkt op dat de aangroei van de gevangenisbevolking tot grotere raciale ongelijkheid in de Amerikaanse justitie heeft geleid. “Dat is vooral duidelijk in de arrestatie- en opsluitingspatronen voor drugs misdrijven”, zegt Sarah Lyons, hoofdauteur van het rapport.

Het drugsgebruik bij Afro-Amerikanen is vergelijkbaar met dat bij andere bevolkingsgroepen, toch vormen Afro-Amerikanen – die 12 procent van de Amerikaanse bevolking uitmaken – 44 procent van de gevangenen die voor drugsmisdrijven zijn opgesloten, stelt het rapport.

Onderzoekers zeggen dat een onevenredige toepassing van de drugs wetten in zwarte gemeenschappen destabiliserend werkt voor families en gemeenschappen en de kans verkleint dat kinderen en andere familieleden goed terechtkomen.

Mentale ziekte

In de Verenigde Staten zitten bijna twee miljoen mensen achter de tralies. Het rapport stipt aan dat ongeveer 16 procent van de gevangenen dakloos is geweest voor zijn arrestatie. “Veel van die mensen hebben aanzienlijk meer kans om aan mentale ziekte en verslaving te lijden, en vaak worden die niet behandeld”, zegt Nastassia Walsh van JPI. “Meer dan 50 procent van de mensen in gevangenis lijdt aan een of andere vorm

van een mentale ziekte”, zegt Walsh. Volgens haar kan een verhoogde investering in de behandeling van mentale ziektes en verslavingen de openbare veiligheid verbeteren en het strafrechtelijk ingrijpen verminderen.

Sociale diensten

Als gevolg van de economische crisis snijden heel wat staten in hun budgetten voor sociale diensten zoals gezondheidszorg, onderwijs en sociale woningen, maar niet in die voor politie en gevangenis.

“Het wordt tijd dat onze verkozen politici zich realiseren dat het creëren van veilige, gezonde gemeenschappen een betere investering in de

toekomst van ons land is dan in het creëren van meer gevangenisbedden”, zegt Tracy Velázquez. “Gemeenschappen van mensen met lage inkomens en gekleurde mensen krijgen de zwaarste klappen van deze recessie, en van ons beleid dat tot massale opsluiting heeft geleid.”

Vorig jaar toonde het VN-Comité voor de Eliminatie van Raciale Discriminatie (CERD) zich al bezorgd over de beperkte vooruitgang in het beëindigen van raciale discriminatie in het Amerikaanse strafrechtstelsel. Het drong er bij Washington op aan een eind te maken aan politieacties tegen armen en minderheden.

Chinezen in de rij voor iPad

PEKING — De iPad heeft vandaag ook in China een warm onthaal gekregen. Op de eerste dag dat de tabletcomputer van Apple in China te koop was, dromden honderden mensen voor de winkels om het apparaat te bemachtigen.

China is met tenminste 420 miljoen internetgebruikers de grootste afzetmarkt ter wereld voor internetproducten. De iPad is de afgelopen maanden wereldwijd al miljoenen keren over de toonbank gegaan.

Veel Chinese gadgetfreaks die niet op de officiële verkoopdatum konden wachten, hebben het apparaat al via andere kanalen op de kop kunnen tikken. Via de VS, Hongkong en Singapore is de laatste tijd al een enorm aantal iPads China binnengeglijpt.

In Shanghai stonden vandaag ongeveer tweehonderd mensen voor de Apple-winkel te wachten. De Amerikaanse computerproducent wil voor het eind van het jaar 25 nieuwe winkels in China openen.

Rusland koopt 50 Boeings

MOSKOU — Rusland heeft een order geplaatst bij de Amerikaanse vliegtuigfabrikant Boeing voor vijftig 737's ter waarde van 3,7 miljard dollar. Het staatsbedrijf Russian Technologies heeft tevens een optie voor nog eens 35 toestellen. Dat

maakte Boeing vandaag bekend. De Boeing 737's zijn hoofdzakelijk bestemd voor de Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot. Russian Technologies zal in oktober een besluit nemen over de aanschaf van de extra toestellen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Sep		PREV.	17-Sep		
DOW JONES	10594.83	10582.50	AEX	334.67	335.33		
S&P 500 INDEX	1124.66	1123.90	AEGON NV	4.35	4.38		
NASDAQ	2303.25	2303.63	AGEAS	2.08	2.05		
RUSSELL 2000	647.81	644.57	AHOLD NV	10.02	10.15		
EAFE USD	1525.81	1525.81	AIR FRANCE-KLM	11.04	11.18		
SPDR S&P 500 ETF	113.05	112.36	AKZO NOBEL	45.70	45.27		
SPDR DJIA TRUST	106.19	105.82	ASML HOLDING NV	21.48	21.79		
S&P 500 INDEX	1124.66	1123.90	CORIO NV	48.72	48.61		
AMAZON.COM INC	148.13	146.80	DANONE	43.87	43.10		
AMERICAN EXPRESS	40.96	41.00	DSM (KONIN)	36.54	36.68		
BIODEN IDEC INC	57.67	57.76	HAL TRUST	82.40	82.01		
CISCO SYSTEMS	21.93	21.89	HEINEKEN NV	37.20	37.24		
CITIGROUP INC	3.97	3.98	ING GROEP NV-CVA	7.70	7.71		
WALT DISNEY CO	34.17	34.59	IMTECH NV	23.00	23.15		
EBAY INC	23.90	24.06	KPN (KONIN) NV	11.45	11.36		
ENZON PHARMACEUT	10.56	10.57	KONINKLIJKE PHIL	23.07	22.93		
GENERAL ELECTRIC	16.23	16.20	REED ELSEVIER	9.56	9.65		
GOOGLE INC-CL A	481.06	482.40	REXEL SA	12.68	12.78		
HEWLETT-PACKARD	40.35	39.72	ROBECO NV	21.35	21.21		
HOME DEPOT INC	29.95	29.85	ROLINCO NV	18.98	18.84		
IBM	129.67	129.96	RORENTO NV	48.25	48.14		
INTEL CORP	18.97	18.86	ROYAL DUTCH SH-A	22.45	22.52		
JOHNSON&JOHNSON	61.29	61.34	TNT NV	19.54	19.53		
MEDTRONIC INC	33.61	33.61	TOMTOM	4.54	4.55		
MICROSOFTE CORP	25.33	25.32	UNILEVER NV-CVA	21.59	21.53		
3M CO	84.95	85.28	WESSAN NV	2.57	2.59		
MOTOROLA INC	8.41	8.30	WOLTERS KLUWER	15.80	15.00		
NVIDIA CORP	10.57	10.60	WP-STEWART HLDGS	152.10	150.54		
PFIZER INC	17.17	17.14	ETFS	PREV.	17-Sep		
PROCTER & GAMBLE	61.11	61.21	SPDR-FINL SELECT	14.72	14.64		
QUALCOMM INC	41.97	42.00	ISHARES-DJ DIV	46.27	46.20		
ROYAL DUTCH-ADR	58.78	58.84	ISHARES-DJ HEALT	62.23	62.28		
SCHLUMBERGER LTD	58.18	58.40	ISHARES-DJ CN GD	59.22	59.35		
SPRINT NEXTEL CO	4.47	4.45	ISHARES-SP500 PAC	43.02	43.01		
SYSCO CORP	29.10	29.29	ISHARES-SP500 GR	58.37	58.35		
TEXAS INSTRUMENT	24.98	25.38	ISHARES-S&P EURO	36.98	36.73		
TIME WARNER INC	31.41	31.44	POWERSHARES DB C	23.28	23.36		
VISA INC-CLASS A	68.38	68.31	POWERSH-QQQ	47.94	47.80		
YAHOO! INC	14.19	14.10	FUNDS	PREV.	16-Sep		
			HEND H-FAN ES-A2	19.86	19.86		
CURRENCIES	PREV.	17-Sep	HEND H-JPN SC-A2	21.56	21.56		
YEN/USD	85.720	85.690	HEND HASI EQ-A2	77.86	77.86		
USD/EUR	1.307	1.307	HEND H-CON EU-A2	21.92	21.92		
CAN/USD	1.027	1.032	HEND H-GLT EC-A2	29.59	29.59		

A Standard Of Excellence Since 1916

Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com